A E

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/288
E/1992/94
8 July 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الجمعية العامة
الدورة السابعة والاربعون
البند ٨٨ (أ) من القائمة الاولية*
المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث : مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٢
البند ٩ (ج) من جدول الاعمال
المساعدة الاقتصادية الخاصة والإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث : تنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

تقرير الامين العام

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
أولا - مقدمة	١ - ٢	٣
ثانيا - تنسيق عمليات الإغاثة	٣ - ١٨	٣
ثالثا - تيسير الاستجابة - منظومة الامم المتحدة والتأهب الدولي	١٩-٤٤	٩
رابعا - تخفيف حدة الكوارث - الوقاية والتأهب على المستويين الوطني والإقليمي	٤٥-٥٢	١٨
خامسا - إدارة المعلومات المتعلقة بالكوارث - نشاط دعم أساسي	٥٣-٦٩	٢١
سادسا - الإدارة والمالية	٧٠-٨٠	٢٦

* A/47/50 .

160792 160792 150792 (٩٢)١٦٢٣ح 92-29281

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

المرفقات

الأول - بيان منح الإغاثة في حالات الكوارث الطارئة التي قدمها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث عن فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٣٩

الثاني - ملخص الدور الذي قام به مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في تنسيق عمليات الإغاثة في عام ١٩٩٠ ..... ٣١

الثالث - عرض عام للايرادات والنفقات المسجلة في إطار جميع الصناديق الاستئمانية التابعة لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في فترات السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ و ١٩٨٨-١٩٨٩ و ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٣٥

الرابع - المساهمات المقدمة من الحكومات إلى الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ..... ٣٨

الخامس - المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني لمساعدات الإغاثة في حالات الكوارث التابع لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٤٠

السادس - المساهمات التي قدمتها الحكومات والوكالات إلى مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث من أجل الصندوق الاستئماني لانشطة التعاون التقني التي يضطلع بها المكتب في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ٤٣

السابع - استعراض عام لانشطة تخفيف آثار الكوارث ، التي اضطلع بها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٤٩

الثامن - الميزانية العادية : مقارنة بين الاعتمادات والنفقات في ميزانية مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (بما في ذلك مكتب نيويورك) اثناء فترات السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ و ١٩٨٨-١٩٨٩ و ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٥١

التاسع - جدول موظفي مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ..... ٥٢

أولا - مقدمة

١ - يغطي هذا التقرير عن عمل مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وهو يُرفع إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقا لقرارات الجمعية العامة ٢٨١٦ (د - ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧١ ، و ٣١٧/٣٩ المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٢٣٦/٤٠ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ والمقرر ٤٤٧/٤٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، التي اعتمدت بها الجمعية العامة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥١/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨ .

٢ - وبغية إعادة تشكيل القطاع الإنساني نتيجة لقرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٦ ، سيكون هذا التقرير عن عمل المكتب وأنشطته ، آخر التقارير بشكلها المعتاد . إذ أن المكتب أُدمج الآن في إدارة الشؤون الإنسانية التي أنشئت في شهر آذار/مارس من هذا العام استجابة لاحكام قرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٦ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ . ويستهدف هذا القرار تمكين منظومة الامم المتحدة من الاستجابة سريعا وبصورة جيدة التنسيق لحالات الطوارئ الطبيعية والتي من صنع الإنسان على السواء . ويرأس إدارة الشؤون الاجتماعية وكيل الامين العام للشؤون الإنسانية ، وهو أيضا منسق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ . وللاضطلاع بوظائفه المتعلقة بحالات الطوارئ ، يعمل المنسق بتعاون وثيق مع الوكالات والمنظمات المعنية التابعة للامم المتحدة ، وبالتشاور مع بلدان منكوبة بالكوارث ، وكذلك مع الاوساط المانحة الدولية . وسيقدم تقرير بشأن عمل الإدارة الجديدة وبشأن تنفيذ القرار ١٨٢/٤٦ إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين .

ثانيا - تنسيق عمليات الإغاثة

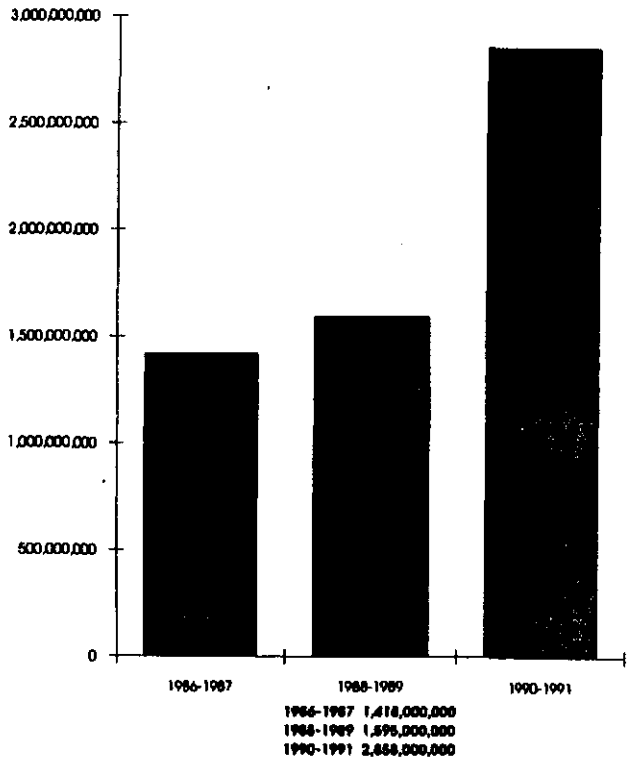
الاتجاهات الرئيسية

٣ - تمشيا مع الاتجاه الذي ساد السنوات السابقة ، أثارت حالات الطوارئ والكوارث مستوى متزايدا من التضامن الدولي خلال فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . فقد بلغت المعونة الدولية ، نقدا وعينا ، كما أبلغتها الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والامم المتحدة للمكتب قيمة إجمالية قدرها ٢,٨٦ من بلايين دولارات الولايات المتحدة (انظر الشكل ١) .

الشكل ١

مجموع التبرعات من أجل المساعدات الإنسانية
كما أبلغ عنها المكتب

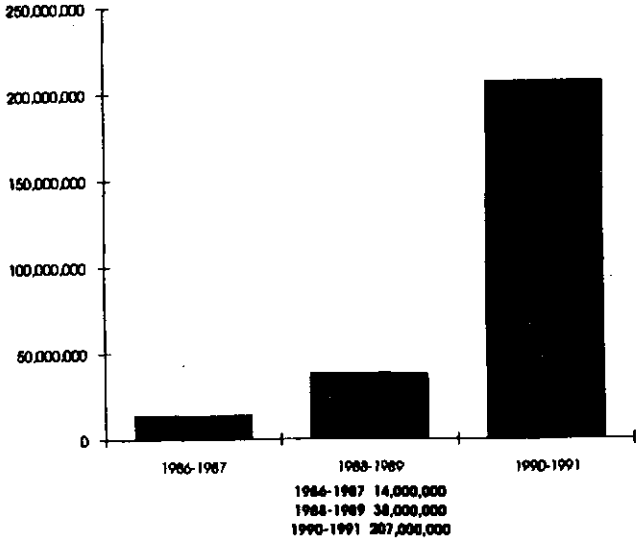
(بدولارات الولايات المتحدة)



الشكل ٢

مجموع التبرعات الموجهة عن طريق المكتب

(بدولارات الولايات المتحدة)



٤ - وإلى جانب الدعم المالي ، أولي مزيد من الانتباه العام إلى فعالية تكلفة عمليات الإغاثة ، وفي هذا الإطار ، أعيد التشديد على تنسيق عمليات الإغاثة . ونتيجة لذلك ، أوكل المكتب ، حتى أكثر من السابق ، بمهمة توزيع المعونة الدولية . وبلغ مجموع التبرعات عن طريق المكتب ٢٠٧ ملايين دولار ، وهي توازي زيادة قدرها ١٥ ضعف تبرعات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ وزيادة قدرها ٥ أضعاف تبرعات فترة السنتين السابقة (انظر الشكل ٢) .

٥ - وقد ساعد المكتب في تقديم المساعدات أو الدعم في إطار ١٠٦ كوارث . وتجلى اشتراك المكتب بإصدار تقارير عن الحالة ، تصف الحدث والأضرار والاحتياجات ، وإذا كان ذلك ملائما ، الاستجابة الدولية . وإن إصدار ٤١٣ تقريرا ، أي بمعدل تقرير واحد كل يومين ، يبين ثقل عبء عمل المكتب خلال فترة السنتين .

٦ - وتختلف حالات الكوارث اختلافا كثيرا من حيث النطاق والتعقيد ، إذ تتراوح ما بين الحوادث الطبيعية ، مثل الهزات الأرضية والانفجارات البركانية ، وكوارث طبيعية تحدث ببطء ، مثل الجفاف ، والكوارث التي من صنع الإنسان مثل النزاعات الأهلية وحالات انتقال السكان .

٧ - وتستلزم الكوارث التي من صنع الإنسان ، رغم أن عددها محدود ، انتباها متواصلا وخاصا من جانب المكتب . وهذا ما كان عليه الحال لا سيما في أزمة العراق/الكويت ، التي خصص جزء كبير جدا من موارد المكتب لها . ويظهر أيضا مستوى اشتراك المكتب بإجراء مقارنة للتبرعات التي تأتي عن طريق المكتب إلى نوعي الكوارث/حالات الطوارئ (الطبيعية مقابل ما هو ناجم عن نشاط بشري) على السواء (انظر الأشكال ٣ و ٤ و ٥) .

الاتجاهات الإقليمية

٨ - وركزت الجهود التي بذلها المكتب في افريقيا على الكوارث المفاجئة وحالات الطوارئ التي من صنع الإنسان ، مثل الأزمة في ليبريا مع النتائج التي خلفتها على البلدان المجاورة ، والحالة في موزامبيق . وفرضت الكوارث الطبيعية المفاجئة التي حصلت في منطقتي آسيا والمحيط الهادئ عبء عمل ثقيلا جدا على موارد المكتب . ومن الجدير ذكره ما أصاب قارة آسيا من كوارث خطيرة ، مثال الإعصار في بنغلاديش (١٩٩١) ، والفيضانات في الصين (١٩٩١) ، وانفجار بركان جبل بيناتوبو (الفلبين ، ١٩٩١) والهزة الأرضية في جمهورية إيران الإسلامية (١٩٩٠) . أما في الشرق الأوسط ، فقد برزت

أزمة العراق/الكويت الحوادث الطبيعية ، بينما عانت أوروبا الشرقية من تأثير الظواهر الطبيعية (الهزات الارضية في الاتحاد السوفياتي سابقا ، على سبيل المثال) والنزاعات الاهلية (رومانيا) .

تقدير الاضرار والاحتياجات

٩ - مثلت البعثات المشتركة بين الوكالات التابعة للامم المتحدة أداة فعالة من أجل التقدير متعدد القطاعات للاحتياجات وتعبئة الموارد . وتولى المكتب ، تمشيا مع ولايته في التنسيق ، قيادة هذه البعثات عقب الجفاف في بيرو والفيضانات في ملاوي عام ١٩٩٠ ، وشارك في غيرها من البعثات في لبنان والصومال وبلدان أخرى . وكان من شأن تسمية منسق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ممثلا خاصا للامين العام في البعثات المشتركة بين الوكالات التي أوفدت إلى جمهورية إيران الإسلامية وبنغلاديش والاردن ، أن زاد من أهمية جهود التنسيق . وأفضت البعثات المشتركة بين الوكالات إلى أن وجه المكتب بمناشدات موحدة للامم المتحدة من أجل تنفيذ برامج للإغاثة متضافرة وتقديمها إلى أوساط المانحين الدوليين .

١٠ - وشكل تقدير الاضرار والاحتياجات مكونا أساسيا من مكونات بعثات تنسيق عمليات الإغاثة التي اضطلع بها المكتب وحده بعد وقوع كوارث مثل تفجر بركان جبل بيناتوبو في الفلبين .

تنسيق تعبئة الموارد للاستجابة للكوارث

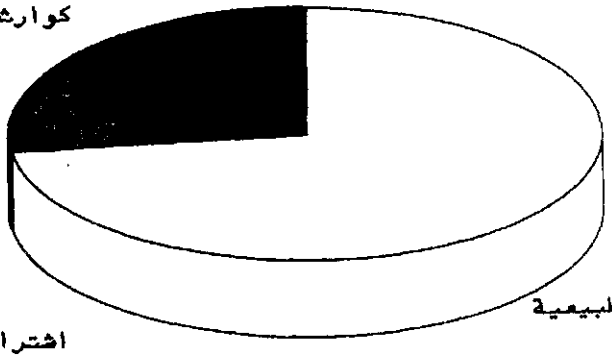
١١ - ونشط المكتب بوجه خاص في استخدام الاجتماعات الإعلامية كمحافل لتنبيه المجتمع الدولي إلى الكوارث ، ولتعبئة الموارد وترويج تبادل المعلومات فيما بين الحكومات المانحة ومنظومة الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في جنيف . ونتيجة لذلك ، زاد عدد اجتماعات المكتب الإعلامية إلى ثلاثة أضعاف (بمتوسط اجتماع واحد في الشهر على وجه التقريب) ، عُقدت لبحث طائفة عريضة من الكوارث الطبيعية والكوارث الناجمة عن النشاط البشري .

١٢ - وظلت التقنيات التي ثبت جدواها ، مثل تقديم تقارير عن الحالة وإجراء مشاورات مع مانحي المساعدة الدولية ومتلقيها ، تُستخدم ويزداد تطويرها . وساعدت التقارير التي قدمها المانحون إلى المكتب عن تبرعاتهم وقيمتها ، عندما وصلت في الوقت المناسب وكانت كاملة ، على تيسير الجهود التنسيقية إلى حد بعيد . وكان من المشجع ملاحظة النزعة المتزايدة لدى المانحين نحو الإبلاغ وفقا للشكل الذي وضعه المكتب ؛ ويؤمل أن يستمر هذا الاتجاه في إطار الإدارة التي أُنشئت مؤخرا وأن يحذو آخرون مستقبلا حذو بعض المانحين الحريصين على الإبلاغ في الوقت المناسب .

الشكل ٣

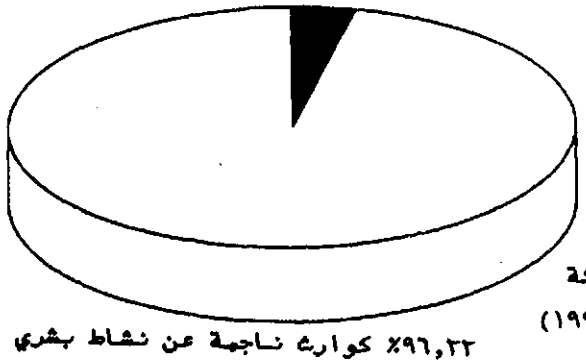
اشتراك المكتب في حالات الكوارث - التقارير

(مجموع عدد التقارير : ٤١٣ لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١)



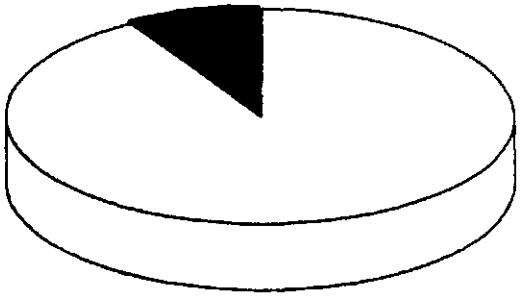
الشكل ٤

اشتراك المكتب في حالات الكوارث - التبرعات
(توزيع التبرعات على حالات محددة من الكوارث ، حسب نوع الكارثة - ٢٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١)



الشكل ٥

اشتراك المكتب في حالات الكوارث - حسب نوع الكارثة
(مجموع عدد الكوارث - ١٠٦ لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١)



١٣ - وأرسل مندوبو المكتب الميدانيون لتقديم الدعم للممثل المقيم المحلي لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ودعم فريق الأمم المتحدة لإدارة الكوارث . ومن دواعي الأسف ، أن قصور الموارد من الموظفين دفع المكتب إلى الاعتماد على بعثات الخبراء والخبراء الاستشاريين ، وأدى ذلك ، ضمن أشياء أخرى ، إلى حرمان موظفي المكتب من فرص التدريب أثناء العمل واكتساب خبرة ميدانية .

١٤ - ووضع تحت تصرف المكتب في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة ، ٠٠٠ ٣٦٠ دولار في السنة لتوفير منح نقدية فورية عند وقوع كارثة . ووجهت هذه المنح في معظم الحالات عن طريق الممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ لتمكينهم من تلبية جزء من أكثر الاحتياجات إلحاحا أو لتيسير إقامة برامج غوثية منسقة باستخدام مبالغ مبدئية . ويتضمن المرفق الأول قائمة بمنح الإغاثة في حالات الطوارئ .

١٥ - وتمكن المكتب أثناء فترة السنتين من تعبئة تبرعات للإغاثة وجهت عن طريق صناديقه الاستئمانية وبلغ مجموعها ٢٠٧ مليون دولار (انظر المرفق الخامس) ، منها مبلغ ٢٠٠ مليون دولار خصص للكوارث وطوارئ محددة على نحو ما هو مجمل في المرفق الثالث . ومنح مبلغ السبعة ملايين دولار المتبقية ، على أساس غير مخصص ولتغطية تكاليف إدارة/عمليات مخازن بيزا . ويمثل المبلغ الاجمالي لتبرعات الإغاثة ، كما أُبلغ عنها ، من أجل ١٠٦ حالة من حالات الطوارئ والكوارث ، إلى ٢,٨٦ بليون دولار ، ويرد في المرفق الثاني مجمل لهذه التبرعات .

١٦ - ووفر قرار السلطات المالية للأمم المتحدة في نيويورك تفويض المكتب سلطة الانفاق على المشتروات الطارئة في عدد (لا يزال محدودا) من الكوارث الطبيعية والكوارث الناجمة عن النشاط البشري سندا عظيما لعمل المكتب .

١٧ - ولم تقتصر التدابير التي اتخذت في إطار الأزمة العراقية/الكويتية لتعزيز جهود التنسيق ، على توفير مصدر للخبرة المفيدة في العمليات المقبلة بل انطوت كذلك على ابتكارات رائدة . وقد شملت ما يلي :

(أ) وضع خطة عمل للتأهب على نطاق المنظومة فيما يتعلق بالسكان المهاجرين ، بالاستناد إلى افتراضات محددة ، وإسناد أدوار إلى الوكالات المعنية في الأمم المتحدة ورصد اعتمادات لها في الميزانية ؛

(ب) إسناد مهام إلى الوكالات وإعطاء الأولوية لخبرتها النوعية أكثر من الولايات بمعناها المجرد ؛

(ج) الإنشاء الفوري لفريق عامل مشترك بين الوكالات تابع للأمم المتحدة سرعان ما وسع نطاقه ليشمل رابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر ، ولجنة الصليب الأحمر الدولية والمنظمة الحكومية الدولية للهجرة ، يجتمع كل أسبوع في مقر المكتب لتنسيق الاجراءات وصياغة مناشدات موحدة ؛

(د) إنشاء آلية تمويل مركزية : أوصى المانحون بتقديم تبرعاتهم إلى هذه الجهة المركزية وتلافي تخصيصها . وتمكّن المكتب بفضل ذلك من توزيع الأموال وفقا للأولويات التي حددها الفريق العامل المشترك بين الوكالات ؛

(هـ) تعيين كبار مديري الطوارئ التابعين للأمم المتحدة لكل من الأردن وتركيا وجمهورية إيران الإسلامية والجمهورية العربية السورية ، ساعدوا المنسقين المقيمين في المهام المتعلقة بالمعلومات وتعبئة الموارد والتنسيق .

١٨ - وكانت الدروس المكتسبة من الأزمة العراقية/الكويتية موضوع تقييم كامل ، ورد في دراسة افرادية مستقلة[(١)] . واسترشد المكتب بهذه الدروس لدى وضع مقترحاته المقدمة إلى الدورة السادسة والاربعين للجمعية العامة من أجل تعزيز طاقته على الوفاء بولايته[(٢)] .

ثالثا - تيسير الاستجابة - منظومة الأمم المتحدة والتأهب الدولي

١٩ - طوّر المكتب أنشطته للتأهب من أجل توفير استجابة دولية أفضل في حالات الكوارث . وفيما يلي شرح لبعض هذه الأنشطة :

مستودع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، بيزا (ايطاليا)

٢٠ - ظل مستودع المكتب في بيزا ، أثناء فترة السنتين ، يضطلع بدوره المتمثل في سد ثغرات معينة بدقة ومحدودة في توفير المساعدة في المرحلة الأولى تماما من مختلف أنواع الطوارئ . واحتفظ في المستودع على نحو منتظم بنحو ٣٠ نوعا مختلفا من مواد الإغاثة ، ولا تزال أربعة من البلدان المانحة تسد النقص في المخزون ، وهي : ايطاليا وفنلندا والنرويج واليابان . واحتفظ في بيزا أيضا بمعدات الطوارئ التي كان الاتحاد

السوفياتي سابقا قد قدمها كمنحة . وفي أواخر عام ١٩٩١ ، وقّع المكتب اتفاقا مع سلطات مطار بيزا لاستئجار مستودعين اضافيين ، فازدادت الطاقة التخزينية لمرفق بيزا إلى ٨٠٠ ١ متر مربع (أي نحو ضعف الحيز الاصلي) .

٣١ - ويعزى السبب الرئيسي لازدياد العمليات في عام ١٩٩١ إلى وضع الحكومة الارجنتينية تحت تصرف المكتب أثناء أجزاء من أزمة الخليج طائرة حمولتها ٣٥ طنا . وأمكن بالتعاون مع مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف ومقر الامم المتحدة والصليب الاحمر وحكومتي ايطاليا واليابان ، القيام خلال أشهر شباط/فبراير وآذار/مارس ونيسان/ابريل ب ١٩ رحلة جوية (من ٢٥) من بيزا إلى البلدان المعنية بأزمة الخليج . وتم في مستودع بيزا تجميع وتركيب ما يقرب من نصف الوزن الذي نقل خلال تلك الفترة والذي بلغ مجموعه ٠٠٠ ٦٠٠ كيلوغرام ، الامر الذي يؤكد فائدة هذا المستودع كمركز دولي للتجميع لاغراض الإغاثة (انظر الاشكال ٦ و ٧ و ٨) .

البحث والانقاذ

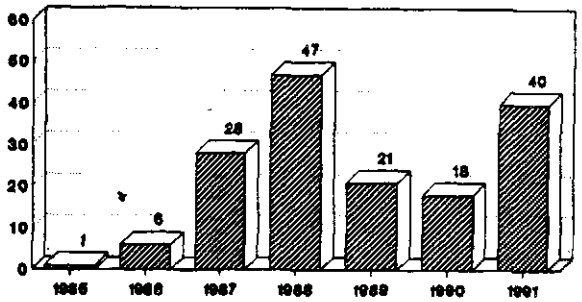
٣٢ - أدرك المكتب مدى الحاجة إلى تعزيز التنسيق بين عمليات البحث والانقاذ الدولية (كما تبين ذلك أثناء الهزة الارضية في أرمينيا) ، فاضطلع بمشروعين رياديين . أولا ، أصدر المكتب ووزع على نطاق واسع الطبعة الاولى من دليل أفرقة البحث والانقاذ الدولية ، وتضمنت هذه الطبعة ٣٣ بندا لافرقة من ١٨ بلدا . وثانيا ، عقد المكتب حلقة العمل الدولية المتعلقة بالبحث والانقاذ لعام ١٩٩١ ، التي استضافتها حكومة النمسا في فاتينير ، ليتسوم في تيرول من ٨ إلى ١٣ نيسان/ابريل ١٩٩١ . وحضرها موظفون حكوميون وقادة أفرقة بحث وانقاذ من ١٨ بلدا .

٣٣ - واعتمدت حلقة العمل أربعة بروتوكولات دولية للبحث والانقاذ شكلت ، وإن لم تكن بمثابة صكوك ملزمة قانونا ، مجموعة منظمة من المبادئ التوجيهية أعدها أشخاص ذوو خبرة في عمليات البحث والانقاذ الدولية ، لتيسير هذه العمليات في المستقبل وزيادة كفاءتها .

٣٤ - وعلاوة على حلقة العمل المعقودة في النمسا واجتماع عقده المكتب عقب ذلك واستضافته الحكومة الالمانية في بويفن ، ألمانيا ، من ١١ إلى ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ ، أنشئ الفريق الاستشاري الدولي للبحث والانقاذ . وأريد لهذا الفريق أن يشكل هيكلا ومحفلا قائمين على أساس منتظم للتعاون في المستقبل في عمليات الإغاثة الدولية وفي التأهب لها ، وذلك بزيادة وتعجيل توافر الموارد المحلية والدولية لهذه العمليات . ويتكون هذا الفريق من لجنة توجيهية ، وأمانة (مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ) ، وأفرقة إقليمية وعاملة .

مستودع بيزا التابع لمكتب الأمم المتحدة
لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

عـــدد رحلات طائـرات الإغـاثـة ، ١٩٨٥-١٩٩١ (*)
(المجموع ١٦١ رحلة جوية بمتوسط ٢٥ رحلة جوية في السنة)

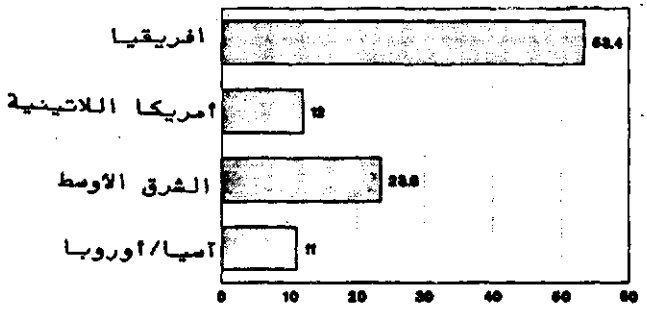


(*) بعضها لأكثر من بلد واحد .

الشكل ٦

مستودع بيزا التابع لمكتب الأمم المتحدة
لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

وجهة رحلات طائرات الإغاثة ١٩٨٥-١٩٩١
النسبة المئوية حسب المنطقة

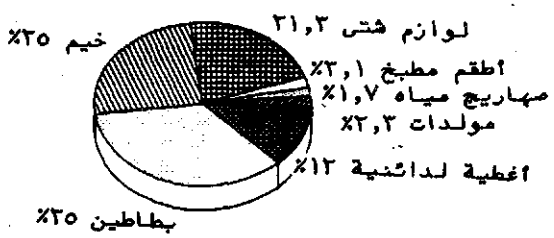


الشكل ٧

مستودع بيزا التابع لمكتب الأمم المتحدة
لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

معدل دوران المخزون ، ١٩٩٠/١٩٩١

(على أساس الوزن) (*)



الشكل ٨

(*) ١٩٩٠ : ٣٤١ ٢٠٠ كغ ، ١٩٩١ : ٣٢٩ ٢٠٠ كغ
باستثناء الطائرة الارجنتينية

٣٥ - وأثبتت هذه المبادرات والخبرة المكتسبة في حالات كوارث ، مثل أزمة الخليج وإعصار بنغلاديش ، أهمية تحسين الأدوات المتاحة لتنسيق العمليات في موقع الكارثة . وفي هذ الصدد ، اقترح المكتب إنشاء مكتب متخصص مسؤول عن نظم تنسيق العمليات .

الاتصالات

٣٦ - كان المؤتمر الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية في مجال إدارة حالات الكوارث ، الذي عقده مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث في جنيف في الفترة من ١٩ إلى ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ ، بدعم من الحكومة الالمانية ، محفلا التقى في إطاره صانعو/مورّدو معدات/خدمات الاتصالات والمستعملون من الجهات الدولية المعنية بإدارة حالات الكوارث وذلك بهدف تحسين وتسريع تدفق المعلومات الحيوية في أنشطة الإغاثة والتخفيف من حدة الكوارث . وأوصى المؤتمر باتخاذ تدابير ترمي إلى تيسير دخول وخروج وعمل معدات الاتصالات (ولا سيما التوابع الاصطناعية) ، بما في ذلك وضع صكوك قانونية معتمدة دوليا لهذا الغرض . وقد أجريت اتصالات مع خبراء متخصصين لتنفيذ هذه التوصيات .

٣٧ - وتعاون المكتب مع المعهد الدولي للاتصالات ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ومنظمات أخرى ، في تنظيم مؤتمر معني بالاتصالات في حالات الكوارث عقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٩١ في تامبيره ، فنلندا ، صدر عنه إعلان تامبيره الذي يحدد الاحتياجات من الاتصالات ووسائل الاستشعار من بعد في مجال إدارة حالات الكوارث ويدعو المكتب إلى أن يعقد في عام ١٩٩٣ مؤتمرا للتفاوض من أجل اتفاقية حكومية دولية بشأن الاتصالات في حالات الكوارث . وعلاوة على ذلك ، طوّر المكتب قدراته الخاصة في مجال الاتصالات في حالات الطوارئ حيث حصل ، بدعم من الحكومة النرويجية ، على ثلاث محطات طرفية للتوابع الاصطناعية من طراز "انمارسات" (INMARSAT Standard-C) .

الاجتماع الرابع لمسؤولي خدمات الطوارئ الوطنية والعلاقات مع المنظمات غير الحكومية

٣٨ - تتمثل إحدى المهام الرئيسية في توفير فرص لموظفي إدارة حالات الكوارث من البلدان المانحة والمعرّضة للكوارث لتبادل الآراء والخبرات بهدف تعزيز العمليات الدولية للإغاثة والتخفيف من حدة الكوارث . وقد وضع المكتب هذا الهدف في اعتباره عندما عقد في جنيف يومي ١ و ٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ اجتماعا رابعا لمسؤولي خدمات الإغاثة الوطنية في حالات الطوارئ . وقد استعرض نحو ٩٠ مشاركا من ٣٤ بلدا ومن الاتحاد الاقتصادي الاوروبي آخر حالات الطوارئ والانشطة التي يقوم بها المكتب في

مجال تنسيق الإغاثة والتخفيف من الكوارث . وقد أحاط الاجتماع علما ، في جملة أمور ، بتطورات برنامج التدريب على حالات الكوارث المشترك بين برنامج الامم المتحدة الإنمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وأيّد استمراره ، في حين أبدى رغبته في أن يتم توسيع قاعدة المانحين . ونوقشت مسألة استخدام المساعدة العسكرية في العمليات الغوثية ، وأُوصي المكتب بالنظر في عقد حلقة عمل في هذا الصدد . وطلب من المكتب أيضا أن يعد تفاصيل ومعايير لوضع سجل للاحتياطيات الغوثة وأن ينظر في تنظيم حلقة عمل للمنظمات التي تدير هذه الاحتياطيات .

٢٩ - وعلاقة العمل مع المنظمات غير الحكومية استمرت في الاتساع خلال فترة السنتين . وقد قام الاجتماع الاستشاري المشترك المعني بالتعاون بين مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث والمنظمات غير الحكومية الذي عقد في جنيف يومي ١ و ٢ آذار/مارس ١٩٩٠ باستعراض سلسلة واسعة من الموضوعات التي تثير اهتماما مشتركا لدى المسؤولين عن إدارة الكوارث ، مثل ممرات الإغاثة ، والاتصالات ، والبحث والإنقاذ ، والتدريب ، وشبكة الامم المتحدة الدولية للطوارئ ، وسجلات الخبراء والاحتياطيات . وكما يبين التقرير النهائي[٣] ، تم التركيز في الاجتماع على الدور القيّم الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية في إدارة حالات الكوارث ، وكذلك على الميادين التي يتوخى فيها تكثيف تعاون تلك المنظمات مع المكتب .

<u>برنامج التدريب على إدارة حالات الكوارث المشترك بين برنامج الامم المتحدة الإنمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث</u>

٣٠ - استنادا إلى دراسة شاملة أجراها استشاريان لديهما خبرة محددة في مجال الإدارة والتدريب في حالات الكوارث ، بدء في تموز/يوليه ١٩٩٠ برنامج التدريب على إدارة حالات الكوارث وذلك تحت الإدارة المشتركة لبرنامج الامم المتحدة الإنمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وبمساعدة خبير استشاري مشترك .

٣١ - وبرنامج التدريب على إدارة حالات الكوارث يوفّر إطارا ومجموعة من الانشطة الحفّازة لتطوير التدريب على إدارة حالات الكوارث على المستوى العالمي . وبعض الاهداف الاكثر تحديدا للبرنامج ، والتي ترمي إلى تحسين سهولة الاستجابة يشمل ما يلي :

(أ) تعزيز التأهب على المستويين الدولي والقطري ؛

(ب) تحسين التنسيق الدولي في حالات الاستجابة ؛

(ج) تحسين أداء الأمم المتحدة في حالات الكوارث/الطوارئ ؛

(د) توضيح السياسات والنماذج التنفيذية والمصطلحات المتعلقة بالكوارث ؛

(هـ) المساعدة في بناء أفرقة لإدارة حالات الكوارث .

٣٢ - وجرى ، حتى نهاية عام ١٩٩١ ، الاضطلاع بالأنشطة التالية في إطار تنفيذ برنامج التدريب على إدارة حالات الكوارث :

(أ) تعيين هيئة تنسيق تقنية ، وشركاء للعمليات التقنية ، ومراكز مشاركة إقليمية لأمريكا اللاتينية ، ومنطقة البحر الكاريبي ، وآسيا والمحيط الهادئ ، وافريقيا . والتفاوض الأولي على مراكز مشاركة إقليمية لمنطقة الشرق الأوسط ؛

(ب) صياغة واستعراض وإنتاج ١٤ نموذجا تدريبيا ودليلا للمدربين وإنتاج شريطي فيديو تدريبيين ؛

(ج) عقد دورة واحدة مشتركة بين الوكالات في مجال "تدريب المدربين" ؛

(د) عقد ثلاث حلقات دون اقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنطقة الشرق الأوسط ؛

(هـ) عقد ثلاث حلقات قطرية لشيلي والسلفادور وغواتيمالا ؛

(و) وضع سياسة داخلية للمكتب ، وتعيين فريق دائم يعنى بالموظفين وبالتطوير التنظيمي ، واعتماد خطة لعام ١٩٩٢ من أجل الأنشطة التدريبية .

دليل إدارة حالات الكوارث المشترك بين برنامج الامم المتحدة الإنمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

٣٣ - استنادا إلى المشاورات الاولية التي جرت مع الوكالات التابعة للامم المتحدة (الاعضاء الاساسيين في فريق إدارة حالات الكوارث) ، وبغية تحسين المبادئ التوجيهية المتقادمة الموجّهة للمكاتب الإقليمية بشأن الموضوع الآنف الذكر ، أعد استشاريان ، في أيار/مايو ١٩٩١ بمدخلات أولية من برنامج الامم المتحدة الإنمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ؛ النسخة الاولى من الدليل المشترك لإدارة حالات الكوارث .

٣٤ - ويعرض الدليل السياسات والإجراءات اللازمة لتنسيق "التأهب والاستجابة التنفيذيين" فيما بين الوكالات .

في سياق التأهب

٣٥ - يصف الدليل الجهود الجماعية التي ينبغي أن تبذل من جانب المنسق المقيم وفريق الوكالات التابعة للامم المتحدة على المستوى القطري كي يكونا جاهزين وقادرين على الاستجابة بسرعة وعلى نحو ملائم عند وقوع كارثة .

في سياق الاستجابة

٣٦ - يصف الدليل الإجراءات التي يتعين اتخاذها من جانب المنسّق المقيم وفريق الامم المتحدة لإدارة حالات الكوارث على المستوى القطري عند نشوء طارئ ما أو عند وجود تهديد بوقوع كارثة أو عند حدوث كارثة .

٣٧ - وإضافة إلى ذلك ، يكرّس الدليل فصلا هاما لتعزيز الوعي إزاء مخاطر الكوارث وإدراج استراتيجيات التخفيف في التخطيط الإنمائي من خلال وضع سياسات عامة واتخاذ إجراءات وتدابير محددة .

٣٨ - ويقوم حاليا مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وبرنامج الامم المتحدة الإنمائي باستعراض مشروع تصميم دليل إدارة حالات الكوارث الذي اشترك المكتبان في وضعه . ويشارك في هذا الاستعراض ٦٥ مكتبا إقليميا تابعا لهما في أكثر البلدان تعرّضا للكوارث ، وكذلك الوكالات المعنية التابعة للامم المتحدة . وقد استخدم أيضا في سياق برنامج التدريب على إدارة حالات الكوارث على مستويي الحلقات الإقليمية والحلقات الوطنية . وسوف يلزم استعراض الدليل في سياق الحالة المستجدة

نتيجة لإنشاء إدارة الشؤون الإنسانية التي يشكل حاليا مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث جزءا منها .

مشروع مصطلحات العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية في إطار مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

٣٩ - ينقسم هذا المشروع إلى مرحلتين : تتمثل الاولى في إعداد معجم متعدد اللغات للمصطلحات الاساسية الاكثر استعمالا في الانشطة الميدانية والمكتبية . أما المرحلة الثانية فهي تتمثل في وضع منهجية يوصى بها في إعداد المعاجم في مختلف المواضيع المتخصصة لإدارة حالات الكوارث .

٤٠ - في المرحلة الاولى ، تم إعداد حصر وإجراء استعراض لمواد المصطلحات المنشورة وغير المنشورة ، وجرى اختيار نحو ٣٥٠ مصطلحا أساسي ، مع تعريفات ، كي تدرج في المشروع الاول للمعجم الاساسي . وقد استرشد في عملية الاختيار بخريطة سير عمليات جميع الانشطة المتصلة بالكوارث .

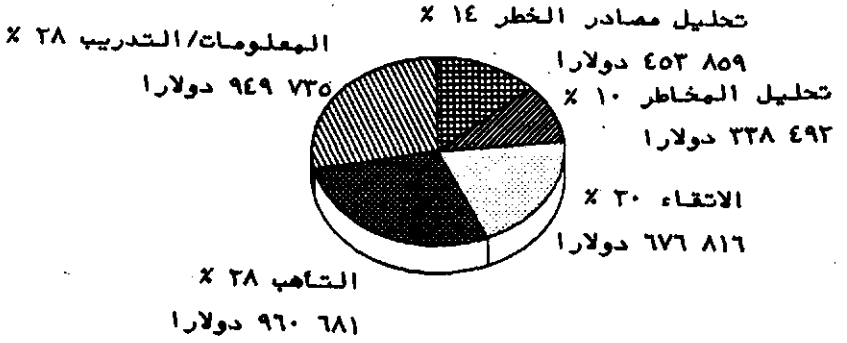
٤١ - وقد اقترحت هذه القائمة مع التعريفات في اجتماع للخبراء والممثلين الدوليين للمنظمات الدولية عقده مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في بيراغ في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ .

٤٢ - ولاحظ الاجتماع أن التعريفات المقترحة من جانب مختلف المنظمات ، فيما يتعلق مثلا بمصطلح "تخفيف أثر الكوارث" ، ليست بالضرورة متناقضة ، بل تغطي نطاقا مختلفا .

٤٣ - واستعرض الاجتماع المصطلحات وتعريفاتها وأوصى بوضع قائمة المصطلحات والتعريفات باللغة الانكليزية . ويجري حاليا وضع المرادفات الفرنسية والاسبانية ويعتزم أن يقوم فريق محررين مصغّر بتنسيق وإعداد المشروع النهائي للمعجم في النصف الثاني من عام ١٩٩٢ .

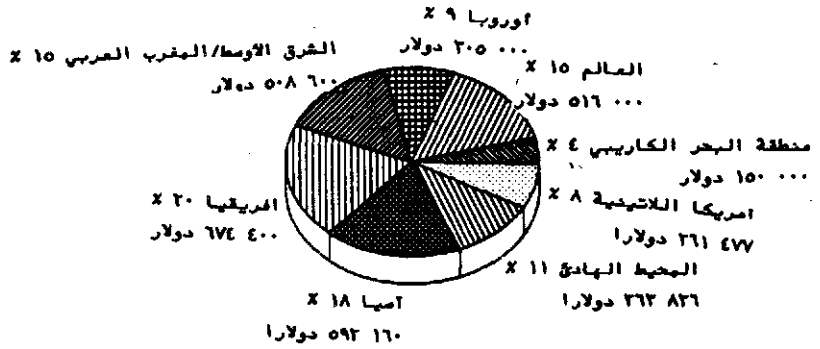
٤٤ - وفي مسعى موازٍ ، وضع مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث نظاما نموذجيا لقاعدة بيانات محوسبة للمصطلحات يمكن أن تدرج فيها المعاجم المتعددة اللغات الموصوفة هنا حال وضعها في صيغتها النهائية . ومن شأن ذلك أن يتيح نظاما تفاعليا لاسترجاع المصطلحات المتصلة بإدارة حالات الكوارث وتعريفاتها ، وهو يوفر في الوقت نفسه المصطلحات والتعريفات المرادفة في اللغات العديدة قيد النظر .

مشاريع تخفيف أثر الكوارث ، ١٩٩٠-١٩٩١
التوزيع حسب نوع نشاط المشروع



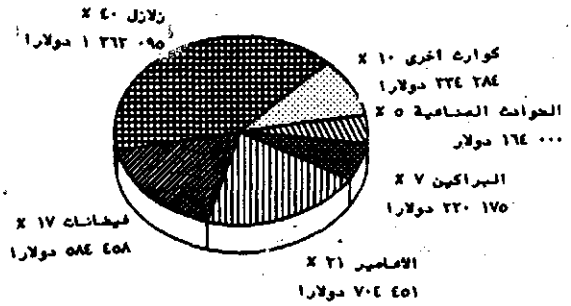
الشكل ٩

مشاريع تخفيف أثر الكوارث ، ١٩٩٠-١٩٩١
التوزيع حسب المنطقة الجغرافية



الشكل ١٠

مشاريع تخفيف اثر الكوارث ، ١٩٩٠-١٩٩١
التوزيع حسب نوع الكارثة



الشكل ١١

رابعا - تخفيف حدة الكوارث - الوقاية والتأهب على المستويين الوطني والإقليمي

٤٥ - كانت فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، الموافقة لأول سنتين من العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية ، فترة أدت فيها فرص النجاح في تخفيف آثار الكوارث وتزايد الثقة في فعالية هذا من حيث التكلفة ، إلى زيادة كبيرة في طلب البلدان النامية للمساعدة التقنية . وبتطابق شديد مع هذا الطلب المتزايد ، واستجابة لطلبات مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، تعاظم اهتمام العديد من المانحين بزيادة المساهمات النقدية أو العينية من أجل توسيع نطاق تعزيز اتقاء الكوارث والتأهب لها (انظر المرفق السادس) . وتمثلت الصعوبة الرئيسية ، في نقص القوى العاملة ذات الخبرة اللازمة لتلبية الطلبات الجديدة . وعمد المكتب كيما يتسنى له توزيع اهتمامه على أوسع نطاق ممكن وجعل مساندته لبرامج تخفيف آثار الكوارث فعالة ما أمكن من حيث التكلفة ، إلى استهلاك عدة مشاريع جديدة على المستوى دون الإقليمي ، في جنوب المحيط الهادئ وافريقيا الجنوبية على سبيل المثال ، كما عزز توسيع نطاق التبادل الدولي للخبرة والمنهجيات داخل مناطق أمريكا اللاتينية وآسيا والبحر المتوسط .

٤٦ - وبذل مجهود خاص أيضا لإجراء دراسات تسلسل الاحداث تركزت على أكثر الحوادث خطورة المحتمل وقوعها في المناطق المعرضة للكوارث في العالم ، والتي تترتب عليها سلسلة من أنشطة التخفيف متكاملة تماما وبعناية ، مع الاستفادة القصوى من إشراك جميع المهارات المحلية المتاحة في ذلك . وحتى حينما شكل الشرط الأولي للتوجيه والتدريب على المستوى المحلي عبئا ثقيلا ، فقد عملت المزايا النهائية الكامنة في زيادة الالتزام بمهام تخفيف الآثار والإقامة الدائمة للمسؤولين المحليين هؤلاء في المناطق الشديدة التعرض للخطر ، على توفير فوائد أطول دواما بكثير ، وذلك بفضل نمو "ثقافة" محلية لتخفيف آثار الكوارث ذات جذور محلية . كذلك ، أدى ارتفاع مستوى الكفاءة الحاضرة في إدارة الكوارث إلى زيادة الفعالية بقدر كبير من اللحظات الأولى لوقوع حالة طوارئ جديدة . وثبتت بوضوح فوائد هذا الارتفاع في درجة المهارة الفنية المحلية في التخفيف من آثار الكوارث ، وذلك على سبيل المثال في حالات الطوارئ التي حدثت مؤخرا في كولومبيا وفي بعض بلدان البحر الكاريبي وفي الفلبين .

٤٧ - ونظرا لثبوت فعالية عملية نقل التكنولوجيا هذه ، عمد المكتب أيضا ، بغية تعزيز قدراته في هذا المجال ، إلى استحداث برنامج جديد للزمالات أخذ يكتسب شعبية

متزايدة ، يوفر فرصا تدريبية للموظفين المسؤولين عن إدارة الكوارث من طائفة عريضة من البلدان النامية المعرضة للكوارث ليحضروا في إطارها دورات تدريبية في الخارج ، إما وفقا لافضلياتهم أو تبعا لخيارات مناسبة يحددها المكتب ويرتبها . وساهم المكتب كذلك مساهمة فعلية في العديد من الحلقات الدراسية لمعظم الوكالات الدولية الاخرى المشتركة في تخفيف آثار الكوارث . واشترك في برامج تخفيف آثار الكوارث مع كل من برنامج الامم المتحدة الإنمائي ، واليونسكو ، ومنظمة الصحة العالمية/المكتب الصحي للبلدان الامريكية ، والمنظمة العالمية للارصاد الجوية ، ومنظمة الدول الامريكية ، واللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، وغيرها من الكيانات الدولية والإقليمية .

٤٨ - واتسعت طائفة منشورات المكتب بصدور دليل جديد شامل للاساليب والتطبيق العملي في تخفيف آثار الكوارث موجه بصورة رئيسية نحو الموظفين والمخططين الحكوميين . وأصدر المكتب دراسات استقصائية شاملة للمخاطر وتدابير التخفيف الموافقة لها من أجل البلدان المعرضة للكوارث ، كما أصدر أدلة تدريبية جديدة ، والاعمال الشاملة لحلقات دراسية عن تقييم مصادر الخطر والمخاطر بشأن الهزات الارضية وفقا للعملية المطبقة في منطقة البحر المتوسط ، ودراسات عن الالوان الكاملة من مخاطر الكوارث وتدابير تخفيف الآثار من أجل جمهورية أرمينيا ، وعن مخاطر الهزات الارضية في المدن الكبرى في أمريكا اللاتينية . وأجرى المكتب دراسات إحصائية عالمية للاثر الاقتصادي للكوارث كاساس للقياس الكمي لمدى تعرض كل من البلدان لها . وساهم المكتب أيضا مساهمة فعلية في المنشورات المتصلة بالحلقات الدراسية العديدة التي عقدتها وكالات دولية اخرى بشأن إدارة الكوارث واشترك فيها المكتب ، كما ذكر سابقا .

٤٩ - وعلاوة على ذلك أدى بدء العقد إلى اتخاذ مبادرات جديدة لإعادة النظر في استراتيجية تخفيف آثار الكوارث وتعزيز هذه الاستراتيجية . ويمكن ، بالاستناد إلى التجارب المختلفة التي مرت بها الاستراتيجية على مر السنين وإلى تحليل دقيق لمدى فعالية النهوج المختلفة المتبعة في الوقاية والتأهب ، تلخيص هذه الاستراتيجية في الاهداف الاساسية الثمانية التالية :

(أ) تشجيع توسيع نطاق استقصاء طائفة مصادر الخطر المحتملة بكاملها وإدراكها ؛

(ب) إشراك جميع الكفاءات الفنية الوطنية المختصة ، في تدابير تقييم المخاطر وتخفيف الآثار ؛

(ج) تعزيز ممارسة دراسات تسلسل الاحداث وضمان الاخذ في كل تسلسل أحداث منها بسلسلة سليمة الترابط من التدابير (الاستقصاء ، العلاج ، التدريب) ؛

(د) اتخاذ خطوات فعلية لاستقصاء احتمال وقوع الكوارث في جميع المشاريع الإنمائية الجديدة الرئيسية ؛

(هـ) إنشاء دائرة دائمة على المستوى الوطني تضطلع بمسؤولية بدء برنامج دائم التطور لانشطة تخفيف الآثار تشترك فيه جميع المؤسسات الوطنية ذات الصلة ، والإشراف على هذا البرنامج ؛

(و) مساعدة السلطات الوطنية على أن تدمج في هذا البرنامج جهود جميع الوكالات الدولية ذات الصلة والجهود الثنائية وغير الحكومية ؛

(ز) الاستفادة من كل كارثة جديدة لبدء أو توسيع جهود تخفيف الآثار في ضوء الدروس المكتسبة ؛

(ح) ضمان التبادل الفعلي للخبرة والمنهجيات ولاسيما بين البلدان وداخل المناطق المتشابهة الخصائص على صعيد الكوارث والصعيد الاقتصادي ـ الاجتماعي .

٥٠ - وبلغ مجموع ما أنفقه المكتب خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ على أنشطة تخفيف آثار الكوارث ٣ ٣٦٩ ٤٦٣ دولارا . ولتوضيح ثلاثة من الابعاد الاكثر أهمية لبرامج المكتب الخاصة بتخفيف آثار الكوارث ، ترد في المرفق السابع رسوم بيانية دائرية يوضح أحدها توزيع هذه المساعدة التقنية على العناصر الرئيسية الخمسة التي تتشكل منها طائفة أنشطة تخفيف آثار الكوارث ، ويبين رسم آخر التوزيع حسب المنطقة الجغرافية ، ويبين الثالث مدى الاهتمام الموجه حسب نوع الكارثة . وعلى الرغم من المعوقات التي يواجهها المكتب بسبب موارده المالية والتقنية المحدودة ، فهو يحاول أن يوزع أنشطته الخاصة بتخفيف آثار الكوارث توزيعا متساويا ، وفقا لهذه الاعتبارات المختلفة ، فيما بين البلدان النامية المعرضة للكوارث (انظر المرفق السابع) .

٥١ - ويتضمن الشكل ٩ توزيعا للنفقات حسب نوع نشاط المشروع : من تحليل مصادر الخطر ، وتحليل المخاطر ، فاتقاء الكوارث والتاهب لها ، حتى المعلومات والتدريب ، وهي العناصر الرئيسية الخمسة لدورة أنشطة تخفيف آثار الكوارث . ويبين الشكل ١٠

توزيع جهود المكتب لتخفيف آثار الكوارث ، حسب المنطقة الجغرافية ، فيما يوضح الشكل ١١ مدى الاهتمام الموجه نحو تخفيف آثار الكوارث وفقا لمختلف أنواعها .

٥٢ - والحقيقة التي لا جدال فيها فيما يتعلق بوقوع الكوارث هي أن عدد الاشخاص المعرضين للخطر يزداد بازدياد السكان . يضاف إلى ذلك أن مدى ضعف السكان المتزايدي العدد يتزايد بسرعة أكبر بفعل النزوح التدريجي لاقل السكان حظا وأضعفهم تمتعا بالحماية إلى مناطق أكثر تعرضا للخطر من التي نزحوا عنها . ولا محال من استمرار حجم الكوارث في النمو ، إلا حينما يكون الجهد المبذول في تخفيف الآثار مساويا لمعدل زيادة السكان مضافا إليه عامل الضعف المتزايد .

خامسا - إدارة المعلومات المتعلقة بالكوارث - نشاط دعم أساسي

٥٣ - يتمثل الهدف الشامل لانشطة المكتب في مجال المعلومات المتعلقة بالكوارث ، في زيادة فعالية وكفاءة إدارة الكوارث في جميع أنحاء العالم ، وذلك بنشر معلومات دقيقة من النوع وبالشكل الذي يحتاج إليه موظفو الإغاثة ومديرو الكوارث ومقررو السياسات وصانعو القرارات ، وتعميمها أيضا على عامة الجمهور . وفيما يتعلق بالتأهب والاستجابة على المستوى الدولي ، يعمل إبلاغ معلومات دقيقة وفي الوقت المناسب على تيسير الاستجابة بصورة فورية ومناسبة ومنسقة . ولتخفيف آثار الكوارث ، لابد من أن تتوافر لبرامج تقليل الكوارث ومبادرات المساعدة التقنية ، معلومات سليمة وموجهة نحو أهداف مناسبة عن الاخطار في جميع أنحاء العالم وعن حجم المخاطر ومدى الضعف ، وعن القدرات على معالجة هذه المسائل . وأخيرا ، يتوقف نقل المعارف بشكل مجد على توافر معلومات شاملة وحديثة ، أو على قدرة الإحالة إلى مصادر هذه المعلومات عن سياسات إدارة الكوارث وبرامج هذه الإدارة وممارساتها وتقنياتها وتكنولوجياتها .

٥٤ - ويتوقف مدى نجاح المكتب في تحقيق هذا الهدف ، إلى حد بعيد ، على إدارة المعلومات - أي على كيفية استخدام المعلومات ، للأغراض الداخلية والخارجية على السواء . وبالتالي ، يوجد من الاسباب ما يفرض على المكتب أن يكون مزودا بما يلزم من المعدات والموظفين ومنظما على نحو يساعد على تحقيق أفضل تدفق ممكن للمعلومات المتعلقة بالكوارث . ومع ذلك شهدت الاعوام الاخيرة ، مع تقدم تكنولوجيا المعلومات ، إدراكا متزايدا بأن قدرات المكتب على إدارة المعلومات لا تكفي لإنجاز المهام

العالمية والتقنية المتزايدة التعقيد لتوفير ما يلزم الإدارة الدولية للكوارث والطوارئ من دعم بالمعلومات .

٥٥ - وبذلت أثناء فترة السنتين جهود متضافرة لتصحيح الوضع . والتمست الأموال لاستكمال المبالغ المحدودة المتاحة للمكتب من الميزانية العادية ، ووردت مساهمات من حكومات المانيا وفنلندا واليابان . وأجريت دراسة داخلية لتحديد نقاط الضعف والتدابير اللازمة للتغلب عليها . وتم بذلك وضع الأساس للقيام تدريجيا بتعزيز النظام الخاص باتصالات إدارة المعلومات وبالمكاتب في مجالات الطاقة التقنية والمؤسسية ، والمعلومات اللازمة للتأهب والاستجابة على المستوى الدولي ، وتطوير قواعد البيانات ، والاتصال الشبكي الدولي .

٥٦ - وفي المجال الأول ، خصصت موارد لزيادة عدد الموظفين التقنيين وتوسيع نطاق خبراتهم الفنية ليتسنى إجراء ما يلزم من التغيير والتطوير . وفيما يتعلق بزيادة الطاقة المؤسسية ، انتقل المكتب من بيئة الحاسوب الكبير التابع للمركز الدولي للحساب الالكتروني إلى بيئة الحواسيب الشخصية التي تتفوق على البيئة الأولى في المرونة والانتاجية . وشمل ذلك الانتقال إنشاء شبكة محلية للمكتب موصولة هي نفسها بالمركز الدولي للحساب الالكتروني . وسيجري قريبا وصل هذه الشبكة أيضا بالشبكة المحلية المتوقع إنشاؤها لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف . وقد شُرع في تزويد جميع موظفي المكتب بحواسيب شخصية تعمل بالاعتماد على الشبكة المحلية ، وتدريبهم على برامج الحاسوب القياسية المستخدمة في الوظائف المكتبية المعتادة وفي إدخال البيانات والوصول إلى قواعد البيانات المشتركة ، وعلى استخدام مرافق الاتصالات من أماكن عملهم . وجرت كذلك حوسبة سجل المكتب ، الذي يؤدي دورا رئيسيا في حفظ المعلومات المؤسسية التي اكتسبت من تجارب ماضية في إدارة الكوارث ، وذلك من أجل تيسير عملية ادارة السجلات بالاعتماد أيضا في النهاية على الشبكة المحلية .

٥٧ - وفي مجال الاستجابة الدولية في حالات الكوارث ، جرى مرة أخرى تعزيز نظام التوزيع والاتصالات المتعدد الذي يستخدمه المكتب من أجل المعلومات المتعلقة بالكوارث وبتقارير الحالة . وأصبح لدى المتلقين الآن فرصة اختيار تلقي هذه التقارير بالتلكس أو التصوير البرقي أو البريد الالكتروني (عن طريق شبكة الأمم المتحدة للطوارئ الدولية) . وأدت زيادة استخدام التصوير البرقي والبريد الالكتروني إلى انخفاض متوسط تكلفة إرسال هذه التقارير ، التي أرسلت الكترونيا وفي آن واحد إلى ما يزيد على ٤٠٠ مدير للكوارث من الحكومات والأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في أنحاء العالم ، بالإضافة إلى الصحافة .

٥٨ - ومما يتسم بأهمية خاصة الخطوات التي اتخذت مؤخرا لانشاء مركز للعمليات ، سيتيح وضع نهج أكثر موثوقية وأكثر تنسيقا لادارة المعلومات من أجل التأهب والاستجابة لحالات الطوارئ على الصعيد الدولي . وقامت الحكومات المعنية والموظفون المعنيون بدعم هذا المشروع على نطاق واسع . وقد أنجز التحديد الأولي لمواصفات المركز في عام ١٩٩١ .

٥٩ - وفي مجال الربط الشبكي الالكتروني الدولي وقواعد البيانات ، أولي اهتمام خاص لتعزيز شبكة المعلومات الالكترونية التابعة للمكتب ، أي شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية . إن الشبكة ، التي انشئت في عام ١٩٨٧ بدعم من وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة (مكتب المساعدة في حالات الكوارث) هي نظام بريد الكتروني وقاعدة بيانات ولوحة نشرات مصمم خصيصا للكوارث ، يربط بين عدد متزايد من الجهات المركزية في إدارة حالات الكوارث على نطاق العالم .

٦٠ - وبعد أن انتهت المرحلة التجريبية في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، اتخذت ترتيبات لكي تصبح الشبكة أكثر اكتفاء ذاتيا من الناحية المالية ولكي تخفف التكاليف على المشاركين في البلدان النامية عن طريق فرض رسوم على بعض الفئات من المستعملين في البلدان المتقدمة النمو . وبحلول نهاية فترة السنتين ، كان هناك نحو ١٩٠ مشاركا في شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية ، موجودين في ٤٥ بلدان ، ينتمون إلى جميع "فئات" "الاوساط" المعنية بإدارة حالات الكوارث : منظمات الامم المتحدة ، والمنظمات غير الحكومية ، والمنظمات الحكومية الدولية ، والجامعات والمكتبات والافراد . ولدى مستخدمي الشبكة امكانية الوصول في العالم أجمع إلى قواعد البيانات ولوحات النشرات . وباستطاعتهم أيضا الاتصال بمستعملين من شبكات أخرى تابعة للامم المتحدة وبالعكس ؛ وفي الوقت الحاضر ، هذه الشبكات تتمثل في دائرة الامم المتحدة للاعلام (إدارة شؤون الاعلام - الامم المتحدة) ، وشبكة وصندوق الامم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) الالكترونية للمعلومات ، وشبكة برنامج الامم المتحدة الانمائي وبرنامج الامم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة للبلدان الامريكية . واتخذت ترتيبات مع بعض المنظمات للابقاء على قواعد بيانات و/أو لوحات نشرات في شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية . وتشمل هذه ، على سبيل المثال ، مواد مرجعية عن حالات الطوارئ من مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، انذارات وتقارير خاصة في منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو) ، وانشطة ميدانية لمشروع المخاطر الطبيعية التابع لمنظمة الدول الامريكية ، ومنسقي الكوارث الوطنية في أمريكا اللاتينية/منطقة البحر الكاريبي (منظمة الصحة العالمية - منظمة الصحة للبلدان

الامريكية) ، وجدولا بالمجريات للمركز الاسيوي للتاهب لحالات الكوارث ، وقوائم بالمنسقين الوطنيين للعقد . وتشمل قواعد البيانات لدى المكتب في شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية ، في جملة أمور ، نقاط اتصال للمسؤولين عن حالات الطوارئ وتقارير الحالة التي يعدها المكتب - وهي في حالتي منظمة المتطوعين في تقديم المساعدة التقنية الدولية ، وهي منظمة غير حكومية بالولايات المتحدة ، ومركز استراليا من أجل البحوث الدولية في الاتصالات وتكنولوجيات الاعلام ، "تحمّل" لنشرها في شبكاتهما الخاصة .

٦١ - بذلت جهود خاصة أثناء فترة السنتين لوضع قاعدة بيانات للمكتب ولإبقاء المعلومات ذات فائدة ومستكملة . وركز مصرف البيانات التابع للمكتب على القواعد التي غالبا ما تتطلب معلومات بشأنها ، بصدد عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وتخفيف آثارها - لاسيما الاتصالات في حالات الطوارئ ، ومراكز التدريب على إدارة الكوارث ، وخطط حالات الكوارث ، واحصاءات الكوارث التي تشمل الكوارث التي اشترك فيها المكتب في السنوات الاخيرة . (وضعت قاعدة البيانات الاخيرة هذه بمساعدة من مساهمات قدمتها الحكومة اليابانية ، وهي تكمل مشروعا بشأن احصاءات الكوارث نفذه مركز أبحاث علم أمراض الكوارث في جامعة لوفان ، بلجيكا ، الذي وفر له المكتب المدخلات بصورة منتظمة) . ويمكن الوصول إلى بعض قواعد البيانات عن طريق شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية . وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير ، وضع الاساس أيضا من أجل قاعدة بيانات منسقة سيجري تطويرها وحفظها في الشبكة المحلية للمكتب ، بمجرد أن تدخل حيز التشغيل الكامل .

٦٢ - ومن الاهمية الفائقة الاشارة إلى أن تطوير جميع ما ذكر أعلاه قد مولته التبرعات المخصصة الفرق الخارجة عن الميزانية فحسب ، وسيكون من المهم وضع تمويل هذه الانشطة على أساس مضمون أكثر .

٦٣ - وتحتوي مكتبة مراجع الادارة المتخصصة في حالات الكوارث التابعة للمكتب حاليا على نحو ٤ ٠٠٠ منشور ، بما في ذلك تقارير ، وأعمال مؤتمرات ، ودراسات حالات افرادية ، ومراسيم قانونية ، وخطط طوارئ ، وأدلة ووسائل تدريبية ، وهي تتلقى ما يقرب من ٢٠٠ رسالة اخبارية ونشرة ومجلة متخصصة . وتحوسب البيليوغرافيا ؛ ويحتفظ بقائمة بالمقتنيات الاخيرة في شبكة الامم المتحدة للطوارئ الدولية . ولقد أنشئت أثناء فترة السنتين خدمة لتوفير مجموعة من مواد المكتبات لتقديم مواد أساسية منتقاة من أجل مراكز إدارة الكوارث وبرامجها . إن هذه المجموعات التي جمعت

أصلا لمكتب المشاريع الاقليمي لجنوب المحيط الهادئ التابع للمكتب لاقت اهتماما متزايدا وطلبا عليها من مناطق أخرى . وتتضمن كل مجموعة التي يبلغ عدد صفحاتها ٥٠٠ صفحة معلومات ببليوغرافية وملخصات للمراجع المتخصصة .

٦٤ - وتقع مسؤولية برنامج المطبوعات للمكتب على وحدة المعلومات والمنشورات التابعة للمكتب . واستمر الطلب على هذه المنشورات يتزايد باطراد ، بما في ذلك المجلدات الخاصة بالتخفيف من آثار الكوارث والتي تعرض للمبيع . وهي تستخدم بكثافة في الحلقات الدراسية والندوات التدريبية المتخصصة التي تقدم لمديري حالات الكوارث ، لاسيما في آسيا (عن طريق المركز الآسيوي للتأهب للكوارث التابع للمعهد الآسيوي للتكنولوجيا) وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي . ويشتد الطلب على منشورات المكتب ، من جانب المكتبات الوطنية إلى جانب الجامعات والمدارس ومراكز البحوث .

٦٥ - ونشرت أيضا وعلى نطاق واسع تقارير عدة عن حالات محددة من الكوارث ، لاسيما عن أزمة العراق/الكويت (تقديم المساعدة الدولية للمشردين عن طريق الأردن) ، في عام ١٩٩٠ ، وانفجار بركان جبل بيناتوبو في الفلبين في عام ١٩٩١ ، وإثر بعثة أوفدت في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، أعد المكتب ونشر في عام ١٩٩٠ دراسة متعددة القطاعات بشأن الكوارث وتخطيط الادارة في أرمينيا ، وقد أورد المشروع المشترك بين المكتب ومكتب المساعدات في حالات الكوارث التابع لوكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة مجملا في تقرير أنجز في عام ١٩٩٠ نشر على نطاق واسع ، وبصورة خاصة في أمريكا اللاتينية عن تقرير بعثة واستعراض فني بشأن أثر برامج اتقاء الكوارث والتأهب لها في إكوادور والبلدان المجاورة ، أعد بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٦٦ - كما صدر ، أثناء عام ١٩٩١ ، تقرير بشأن حلقة العمل الدولية المتعلقة بالبحث والانقاذ التي عقدها المكتب واستضافتها الحكومة النمساوية . ويوجز التقرير الهدف من حلقة العمل ، الذي يتمثل في وضع مبادئ توجيهية من أجل تعزيز تنسيق الاغاثة الدولية في ميدان البحث والانقاذ ، والذي يتضمن أربعة بروتوكولات تفاهم وقد أعدت استجابة لتوصية الاجتماع الثالث للمسؤولين عن خدمات الاغاثة الوطنية في حالات الطوارئ . وثمة أداة هامة في هذه العملية وهي دليل الأفرقة الدولية للبحث والانقاذ الثلاثي للغات (بالاسبانية والانكليزية والفرنسية) الذي صدر بعد رفع التقرير الخاص بالحلقة الدراسية بوقت قصير . ويتضمن الدليل بنودا تغطي ٢٣ فريقا للبحث والانقاذ سجلتهم الحكومات الوطنية .

٦٧ - وصدر كتيب تقني جديد بعنوان "التخفيف من حدة الكوارث الطبيعية - الظواهر ، والآثار والخيارات" ، وأضيف إلى القائمة الحالية للمنشورات المعدة للمبيع .

٦٨ - ودعما لبرنامج التدريب على إدارة الكوارث ، أعد برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ومركز إدارة حالات الكوارث التابع لجامعة ويسكونسن ، الولايات المتحدة الأمريكية ، سلسلة من الوحدات التدريبية ، مع ما يقابلها من أدلة للمدربين .

٦٩ - ولا تزال تتعزز طباعة نشرة "أنباء المكتب" التي تصدر مرتين في الشهر (يبلغ عدد النسخ التي توزع حاليا حوالي ٠٠٠ ٧ نسخة) عن طريق مرافق النشر المكتبي . وبغية تلبية زيادة الطلب ، وجب زيادة الاعداد المطبوعة من المجلة بصورة دائمة .

سادسا - الادارة والمالية

٧٠ - تشتمل ميزانية المكتب على العناصر الرئيسية التالية :

(أ) مخصصات للميزانية العادية وافقت عليها الجمعية العامة ، تغطي ما يقرب من ٦٠ في المائة من الاحتياجات الاساسية كي يؤدي المكتب أعماله المعتادة (تكاليف الموظفين ، والسفر ونفقات التشغيل العامة ، الخ ..) ، لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ؛

(ب) ومصدران رئيسيان من المصادر الخارجة عن الميزانية - الصندوق الاستئماني لتعزيز المكتب (تموله التبرعات التي تقدمها الحكومات) والحساب الخاص للدعم البرنامجي (ممول من النفقات الاضافية على تبرعات المانحين لبرامج الاغاثة والتخفيف) - الذي يغي بنسبة الـ ٤٠ في المائة المتبقية من التكاليف الاساسية لتشغيل الكتب لفترة السنتين نفسها .

٧١ - ومنذ عام ١٩٨٠ ، تتزايد باطراد نسبة الأموال الخارجة عن الميزانية اللازمة للوفاء بنفقات التشغيل ، وذلك نتيجة للجهود المتضافرة لجمع الأموال التي بذلها المكتب بغية الحفاظ على قدرته التشغيلية . وعلى سبيل المقارنة ، فإن النسبة المئوية لنفقات الميزانية العادية والنفقات الخارجة عن الميزانية لفترة السنتين السابقة (١٩٨٨ - ١٩٨٩) كانت ٧٤ في المائة و ٢٦ في المائة على التوالي (مقابل ٦٠ في المائة و ٤٠ في المائة في ١٩٩٠ - ١٩٩١) .

٧٣ - خصصت الجمعية العامة للمكتب لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، مبلغا قدره ٤٠٠ ٥٠٨ ٧ دولار . ويبين المرفق الثامن من هذا التقرير أن مخصصات الميزانية العادية لكل من فترات السنتين الثلاث السابقة (١٩٨٦ - ١٩٨٧ و ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١) قد أنفقت بالكامل ، ووصل مجموع النفقات لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ إلى ٨٤٧,٨٤ ٥٠٤ ٧ دولارات ويرجع الفرق بين مخصصات ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١ بشكل رئيسي إلى إعادة التقييم وإلى معدلات التضخم في جنيف التي بلغت ٢,٢ في المائة وصافي نمو الموارد للمكتب الذي بلغ ٠,٦ في المائة .

٧٤ - ويكرس حوالي ٨٠ في المائة من مخصصات الميزانية العادية لتكاليف الموظفين ، ويوزع الباقي الذي يبلغ ٢٠ في المائة على مختلف أوجه الانفاق مثل السفر والاتصالات والمنح وهلم جرا .

٧٥ - وفيما يتعلق بالصندوق الاستئماني لتعزيز المكتب ، يمكن تسجيل الملاحظة ذاتها الخاصة بالميزانية العادية - وهي أن القسم الاكبر يستخدم للوفاء بتكاليف الموظفين . وترد في المرفق الرابع قائمة بالتبرعات التي قدمتها الحكومات إلى الصندوق الاستئماني في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

٧٥ - ويدير المكتب ، بالاضافة إلى الصناديق الاستئمانية المذكورة أعلاه ، ثلاثة صناديق أخرى : الصندوق الاستئماني لمساعدات الاغاثة في حالات الكوارث ؛ والصندوق الاستئماني لانشطة التعاون التقني ؛ ومنحة اتقاء الكوارث المقدمة في ساساكاوا/ المكتب .

٧٦ - ويقارن المرفق الثالث الايرادات والنفقات المسجلة في إطار جميع الصناديق الاستئمانية التابعة للمكتب في كل من فترات السنتين الثلاث السابقة ١٩٨٦ - ١٩٨٧ و ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

٧٧ - ويرد في المرفق التاسع من هذا التقرير جدول ملاك موظفي المكتب للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ . ونتيجة لعملية تخفيض الوظائف ، تم تخفيض جدول ملاك موظفي المكتب في الميزانية العادية من ٣٢ إلى ٣٠ وظيفة من الفئة الفنية ، ومن ١٤ إلى ١٣ وظيفة من فئة الخدمات العامة في بداية عام ١٩٩٠ . وفي الوقت نفسه ، ألغيت وظيفة مؤقتة واحدة من الفئة الفنية ممولة من الميزانية العادية .

٧٨ - وبغية الاستجابة بصورة فعالة لما تطلبه الدول الاعضاء من مساعدات محـــددة ، وبغية الاضطلاع بالمسؤوليات الموكلة إلى المكتب ، استفاد المكتب من الترتيبـــات المرنة التي مكنته من تشغيل موظفي مشاريع في الميدان وخبراء استشاريين يوظفـــون لمهام محددة ، هذا بالاضافة إلى الوظائف الشابتة الخارجة عن الميزانية . وخلال فترة السنتين ، كان لدى المكتب ما مجموعه ٧ موظفي مشاريع من الفئة الفنية و ١٣ موظـــف مشاريع من فئة الخدمات العامة في انتيغوا (مشروع التاهب للكوارث واتقائها فـــي بلدان منطقة البحر الكاريبي) وانغولا وبيزا وفيجي ولبنان وموزامبيق ونيبـــال ، بالاضافة إلى ٧ موظفي مشاريع في جنيف .

٧٩ - بالاضافة إلى ذلك ، تعاقد المكتب مع ١٤٠ خبيرا استشاريا لمهام محددة فـــي ميدان تنسيق عمليات الاغاثة ومجال التخفيف من آثار الكوارث ، ولقد حول موظفـــان مبتدئان من الفئة الفنية من جانب حكومتيهما وعينا لدى المكتب عن طريق برنامج الامم المتحدة الانمائي . وعُين ما مجموعه ٦ موظفين من الفئة الفنية لدى المكتب على أســاس قصير الاجل أو متوسط الاجل في إطار من ترتيبات شتى مع الحكومات ووكالات الامم المتحدة وبرامجها .

٨٠ - وطرأت زيادة كبيرة على المساهمات الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى المكتب خلال فترة السنتين ، لاسيما في مجال المساعدة المخصصة لحالات الكوارث . ومن دواعـــي الارتياح لدى المكتب أنه قد تمكن من اكتساب ثقة ودعم عدد مطرد من البلـــدان المانحة . بيد أن مما يبعث على القلق أن في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، يلزم الوفـــاء باكثر من ٤٠ في المائة من تكاليف موظفي المكتب وما يتصل بهم (مثل السفر والاتصـالات) من التبرعات ، التي يتحمل المكتب مسؤولية الحصول عليها كل عام ، والتي ستقتضي مـــن إدارة الشؤون الانسانية الحصول عليها من الآن فصاعدا . وهذا يشير بصفة خاصة إلـــى ضرورة أن تتوفر في الادارة ، سواء في جنيف أو نيويورك ، قدرة المساندة اللازمة لمـــا يضطلع به المكتب من أنشطة دائمة التزايد في ميدان الطوارئ .

الحواشي

(١) UNDRO/91/1 المعنون "أزمة العراق/الكويت : المساعدة الدوليـــة للمشردين عن طريق الاردن (آب/اغسطس - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١)" .

(٢) مذكرة من الامين العام بشأن تعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليـــات الاغاثة في حالات الكوارث (E/1991/121) .

(٣) UNDRO/90/1 .

المرفق الاول

بيان منح الإغاثة في حالات الكوارث الطارئة التي قدمها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث عن فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١

التاريخ	البلد	الحالة	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
١٩٩٠/١/٢٦	مدغشقر	الإعصار الحلزوني "اليبيرا"	١٥ ٠٠٠
١٩٩٠/١/٢٩	تونس	فيضانات	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/٨	ساموا الغربية	الإعصار الحلزوني "أوفا"	١٥ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/١٣	توفالو	الإعصار الحلزوني "أوفا"	٨ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/١٤	باراغواي	فيضانات	١٥ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/١٥	نيوي	الإعصار الحلزوني "أوفا"	٨ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/١٦	تونغا	الإعصار الحلزوني "أوفا"	٨ ٠٠٠
١٩٩٠/٢/١٧	جمهورية تنزانيا المتحدة	فيضانات	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٥/٢١	الصومال	نازحون	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٦/١٢	بيرو	جفاف	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٦/٢٦	ايران (جمهورية - الاسلامية)	زلزال	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٧/٢٤	الفلبين	زلزال	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٧/٢٥	الصين	فيضانات	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٧/١٣	سيراليون	عائدون من ليبيريا	١٥ ٠٠٠
١٩٩٠/٨/٣٠	الاردن	عائدون	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/٩/١٨	الصين	إعصار	٣٠ ٠٠٠
١٩٩٠/١١/٢	غينيا	مهجرون - منروفيا	١٥ ٠٠٠
١٩٩٠/١١/٢٩	الفلبين	الإعصار "مايك"	١٦ ٠٠٠
١٩٩٠/١١/٢٩	الفلبين	فيضانات	٤ ٠٠٠
١٩٩٠/١١/٢٩	هندوراس	فيضانات	١٥ ٠٠٠
١٩٩١/٣/٥	أفغانستان	زلزال	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٣/٦	باكستان	زلزال	٣٠ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

التاريخ	البلد	الحالة	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
١٩٩١/٢/٦	ايران (جمهورية - الاسلامية)	فيضانات	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٣/٢٢	ملاوي	انهيارات تربة	٢٥ ٠٠٠
١٩٩١/٤/١١	ميانمار	حرائق	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٥/٢	بنما	زلزال	٢٥ ٠٠٠
١٩٩١/٥/٣	بنغلاديش	إعصار حلزوني	٥٠ ٠٠٠
١٩٩١/٥/٤	كوستاريكا	زلزال	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٥/٢٣	منغوليا	رياح عاتية/حرائق شبت في السهول	١٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/٦/٤	ملديف	عواصف/أمواج عارمة	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٦/١٧	الفلبين	تفجر بركاني/عاصفة مدارية/هزات أرضية	٢٥ ٠٠٠
١٩٩١/٦/٢٥	الصين	فيضانات/مقاطعة الهوي	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٧/٢٤	بنن	فيضانات	٣٠ ٠٠٠
١٩٩١/٧/٢٦	ميانمار	فيضانات	١٥ ٠٠٠
١٩٩١/٧/٢٩	رومانيا	فيضانات	٦ ٠٠٠
١٩٩١/٧/٢٩	رومانيا	فيضانات	١٤ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/٨/١٩	شيلي	تفجر بركاني	٣٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/٨/٢٢	كمبوديا	فيضانات	٣٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/٨/٢٦	كوستاريكا	فيضانات	٣٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١١/٧	الفلبين	إعصار/فيضانات	٤٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١٢/١١	رومانيا	زلزال	٢٥ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١٢/١٧	اليمن	زلزال	٢٥ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١٢/١٨	ساموا الغربية	إعصار حلزوني	٢٥ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١٢/١٩	جزر مارشال	إعصار	١٠ ٠٠٠ (أ)
١٩٩١/١٢/٣٠	مصر	فيضانات	٣٠ ٠٠٠ (أ)
المجموع في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١			٩٣٩ ٠٠٠

(أ) اعتماد من خارج الميزانية .

المرفق الثاني

ملخص الدور الذي قام به مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في تنسيق عمليات الإغاثة في عام ١٩٩٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

الشهر الذي بدأت فيه المشاركة (١٩٩٠)	البلد المتأثر/المنطقة المتأثرة	الكارثة	مجموع عدد التقارير	منح المكتب النقدية[ج]	الأموال الموجهة عن طريق المكتب[د]	مجموع الأموال المبلغ عنها للمكتب
مشاركة جديدة						
كانون الثاني/يناير	اندونيسيا	فيضانات/انهيارات تربة	٢	---	---	١٠٣ ٤٢٩
	مدغشقر	الإعصار الحلزوني "اليبيرا"	٢	١٥ ٠٠٠	---	٣٠ ٠٠٠
	تونس	فيضانات	٢	٣٠ ٠٠٠	---	٥٥ ٥١٠ ٧٩٢
شباط/فبراير	جزر كوك	الإعصار الحلزوني "بني"	١	---	٤٣٣ ٨٤٥	٤٣٣ ٨٤٥
	ليبيريا	نازحون	٢٠	---	٨٧٨ ٤٩٥	٣ ٥٠١ ٩٦٤
	باراغواي	فيضانات	٢	١٥ ٠٠٠	١١ ٨٥٥	٤٤ ٠٠٠
	ساموا الغربية	الإعصار الحلزوني "أوفا"[أ]	٧	٣٩ ٠٠٠	---	٣ ٨٥٨ ٦٣٦
نيسان/ابريل	جمهورية تنزانيا المتحدة	فيضانات	٥	٢٠ ٠٠٠	---	٣ ٣٧٢ ٢٨٠
أيار/مايو	الهند	إعصار حلزوني	٢	---	---	---
	بيرو	زلزال	٧	---	---	٣ ٤٨٤ ٧٨٩
	جنوب شرق أوروبا (رومانيا)	زلزال	٣	---	---	---
حزيران/يونيه	الصين	فيضانات	٥	٢٠ ٠٠٠	---	٣٤٧ ٢٠٠
	إيران (جمهورية - الإسلامية)	زلزال	١٤	٣٠ ٠٠٠	٣٢٩ ٩٢٢	٩٥ ٨٣٨ ٣٩٨
	بيرو	جفاف	٤	٣٠ ٠٠٠	٤٣٢ ٦٤٥	٣٦ ٠٠٠ ٠٠٠
تموز/يوليه	الفلبين	زلزال	٧	٣٠ ٠٠٠	---	١٥ ١٨٣ ١٧٨
	فييت نام	فيضانات	٢	---	---	---
آب/أغسطس	غينيا	أثر أزمة ليبيريا	١	١٥ ٠٠٠	١١٢ ٠٣٩	١٢٧ ٠٣٩
	الأردن[ب]	نازحون	١٥	٣٠ ٠٠٠	---	٣٠ ٠٠٠
	ليبيريا/إقليم	التماس خاص	١	---	---	---
	الشرق الأوسط/منطقة الخليج	نازحون (المرحلة الأولى)	٩	---	٢٣ ٦٦٣ ٠١١	٤٨٧ ٨٢١ ٧٥٣
	سيراليون	عائدون من ليبيريا	٢	١٥ ٠٠٠	٢٧٢ ٠٣٩	٢٨٧ ٠٣٩
أيلول/سبتمبر	الصين	أعاصير	١	٣٠ ٠٠٠	---	٦٠ ٠٨١
تشرين الأول/اكتوبر	المنطقة الفرعية (ليبيريا)	مراقبة/أزمة ليبيريا	١	---	---	---
تشرين الثاني/نوفمبر	هندوراس	فيضانات	٥	١٥ ٠٠٠	---	١ ٣٦٧ ٨٥٠
	إيران (جمهورية - الإسلامية)	زلزال	٢	---	---	---
	الفلبين	إعصار "مايك"	٥	١٦ ٠٠٠	---	٢ ٠٤٧ ٩٤٠
كانون الأول/ديسمبر	كوستاريكا	زلزال	١	---	---	٤١٨ ٠٠٦
	اليمن	عائدون	١	---	---	---
	زامبيا	تفشي وباء الكوليرا	١	---	---	---
المجموع الفرعي			١٣٢	٣٤٠ ٠٠٠	٣٦ ١٣١ ٨٥١	٧٠٨ ٦٧٦ ٢٠٩

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

مشاركة مستمرة				(بدولارات الولايات المتحدة)		
الشهر الذي بدأت فيه المشاركة (١٩٩٠)	البلد المتأثر/المنطقة المتأثرة	الكارثة	مجموع عدد التقارير	منح المكتب النقدية(ج)	الأموال الموجهة عن طريق المكتب(د)	مجموع الأموال المبلغ عنها للمكتب
١٩٨١	الصومال	نازحون	---	٣٠ ٠٠٠	٤٢ ٧٢٨	٦٢ ٧٢٨
١٩٨٤	اثيوبيا	جفاف/حرب أهلية	---	---	١٥ ٧١٤	١٥ ٧١٤
١٩٨٦	لبنان	نزاع أهلي	٤	---	٢ ٥٤٢ ٩٢٥	١١ ١٤٩ ٥٥٦
آذار/مارس ١٩٨٨	موزامبيق(هـ)	زعزعة الاستقرار	٤	---	١ ٧٤٢ ١٩٠	٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠
١٩٨٨	انغولا	زعزعة الاستقرار	---	---	١٨٢ ١١٠	١٨٢ ١١٠
كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (أرمينيا)	زلزال	---	---	١١ ٩٨١	١١ ٩٨١
كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	افغانستان/اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	زلزال (طاجيكستان)	---	---	١ ٧١٢	١ ٧١٢
أيار/مايو ١٩٨٩	موريتانيا	نازحون	---	---	١ ٣٦٦ ٦٦٧	١ ٣٦٦ ٦٦٧
أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	منطقة البحر الكاريبي	الإعصار "هوغو"	---	---	١٤٥ ٢٥٨	١٤٥ ٢٥٨
تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩	فييت نام	أعاصير	١	---	---	---
كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	رومانيا	حالة طوارئ	٤	---	١ ٦٨٥ ٩٤٨	١ ٦٣٥ ٩٤٨
المجموع الفرعي			١٣	٣٠ ٠٠٠	٧ ٧٣٨ ٢٣٣	٨١ ٥٧١ ٦٧٤
مجموع تكاليف المشاركة في عام ١٩٩٠			١٤٥	٣٦٠ ٠٠٠	٤٣ ٨٧٠ ٠٨٤	٧٩٠ ٣٤٧ ٨٨٣

ملاحظة : تجدر الإشارة إلى أن المكتب يبلغ عن المساهمات المقدمة في حالات الكوارث التي يكون قد اشترك فيها وأصدر ما لا يقل عن ثلاثة تقارير إعلامية أو تقرير واحد عن الحالة (يشير إلى صدور نداء دولي) .

(أ) خصم من منحة المكتب هذه مبلغ ٠٠٠ ١٥ دولار لساموا الغربية و ٠٠٠ ٨ دولار لتوفالو ونيوي وتونغا .

(ب) أبلغ عن الأموال المتلقاة من أجل النازحين إلى الاردن ، في إطار منطقة الخليج - المرحلة الاولى .

(ج) سيكون مجموع هذا العمود أقل بمبلغ ٠٠٠ ٤ دولار من المجموع الكلي لمنح الطوارئ لعام ١٩٩٠ لان الفيضان الذي حدث في الفلبين في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ لم يف بالمعايير اللازمة كي يدرج في هذا التقرير (انظر الملاحظة) .

(د) تمثل هذه الارقام أموالا تلقاها المكتب فعلا خلال عام ١٩٩١ ، وقد تختلف عن الارقام المدرجة في "المجموع" لان المجموع جرى حسابه على أساس التبرعات المعلن عنها وباستخدام سعر الصرف الذي كان ساريا عند إفادة المكتب بهذه التبرعات .

(هـ) بلغ مجموع المساهمات لصالح موزامبيق : ١٣٤ مليون دولار للفترة من أيار/مايو ١٩٩٠ إلى نيسان/ابريل ١٩٩١ .

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

ملخص الدور الذي قام به مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في تنسيق عمليات الإغاثة في عام ١٩٩١

المشاركة في عام ١٩٩١ (بدولارات الولايات المتحدة)

الشهر الذي بدأت فيه المشاركة	البلد المتأثر/المنطقة المتأثرة	الكارثة	مجموع عدد التقارير ، ت ح/ ت إ/ ت م (أ)	منح المكتب النقدية لحالات الطوارئ	الاموال الموجهة عن طريق المكتب (ب)	مجموع الاموال المبلغ عنها للمكتب
كانون الثاني/يناير	الشرق الاوسط/منطقة الخليج	نازحون (المرحلة الثانية)	٢٠ ت ح		٣٣ ١٢١ ٣٦٢	١٠٧ ٠٠٩ ٣٦٢
شباط/فبراير	افغانستان	فيضانات/زلزال	٩ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٧٨٥ ٥٠٠	٨ ٥٤٩ ٦٤٨
	إيران (جمهورية - الإسلامية)	فيضانات	٥ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٩٢ ٥٩٢	٥١٠ ٥٩٤
	باكستان	زلزال/فيضانات	٦ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٢٢٤ ٧١٩	١ ٩١٠ ٩٦٠
	بيرو	كوليرا	٩ ت ح		٣٠ ٥٣٤	١٠ ٩٣٤ ٦٧١
آذار/مارس	ملاوي	فيضانات/انهيارات تربة	٤ ت ح	٢٥ ٠٠٠		٢ ٨٣٩ ٦٠٦
	امريكا اللاتينية	كوليرا	٦ ت ح		٤٧ ٦٩٤	٧٣٧ ٦٣٨
نيسان/ابريل	بنغلاديش	إعصار حلزوني	١٠ ت ح	٥٠ ٠٠٠	٢ ١٥٥ ٠٣٦	٢٨٠ ٨١٤ ٤١٣
	الشرق الاوسط/منطقة الخليج	تقرير عن حالة طوارئ/ (المرحلة الثالثة)	١٨ ت ح/ ١١ ت م		١٠٩ ٠٥٨ ٢٠١	١ ١٩٩ ٤٢٢ ٠٩٦
	منغوليا	رياح عاتية/ثلوج/حرائق شبت في السهول	٢ ت ح	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠
	ميانمار	حرائق	٢ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٨٥ ٦٠٠	٤٣٩ ٩٢٥
	بنما	زلزال	٢ ت ح	٢٥ ٠٠٠		٩٤٦ ٠٤٦
	بيرو	زلزال	٢ ت ح			٢٧٧ ٧٧٨
أيار/مايو	كوستاريكا	زلزال	٥ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٢١٤ ٦٣١	١ ٤٠٠ ٠٠٠
حزيران/يونيه	شيلي	أمطار غزيرة/تدفق وحلي	٣ ت إ			٣٤٦ ٤٩١
	الصين - مقاطعة انهوي	فيضانات	٩ ت ح	٢٠ ٠٠٠	٨٣٩ ٤٣٤	١٢٦ ٠٤٧ ٥٣٣
	ملديف	عواصف وأمواج عارمة	٣ ت ح	٣٠ ٠٠٠	٨١ ٥١٤	٢ ٣٣١ ١٤٠
	الفلبين	تفجر بركاني/عاصفة/هزة أرضية	١٥ ت ح	٢٥ ٠٠٠	١٣ ٤٧٩	٥٥ ٤٤٠ ٤٥٣
تموز/يوليه	بنن	فيضانات	٢ ت ح	٢٠ ٠٠٠		٦٧ ٥٤١
	ميانمار	فيضانات	٤ ت ح	١٥ ٠٠٠	٣٥ ٨٧٥	٥٠٩ ٦٢٦
آب/أغسطس	كمبوديا	فيضانات	٩ ت ح	٢٠ ٠٠٠	٥٢ ٠٥٦	٩ ٢٤٩ ٣٠٠
	شيلي/الأرجنتين	تفجر بركاني	٢ ت ح	٢٠ ٠٠٠		١٣٩ ٢٨٦
	كوستاريكا	فيضان	١ ت ح	٢٠ ٠٠٠		٨٦ ٠٠٠
	رومانيا	فيضانات	٤ ت ح	٢٠ ٠٠٠		٦١٦ ٥٨٨
أيلول/سبتمبر	غواتيمالا	زلزال	٥ ت إ			٢٨٥ ٥٧١
تشرين الاول/اكتوبر	الهند	زلزال	٤ ت إ			٢٨٦ ١٥٨
	غرب المحيط الهادئ/ الفلبين	الاعصار روث/ فيضانات	٦ ت إ/ ٨ ت إ	٤٠ ٠٠٠		٥ ٧٨٩ ٨٠٩
تشرين الثاني/نوفمبر	اليمن	زلزال	٤ ت ح	٢٥ ٠٠٠		١١٦ ٢١٧
كانون الاول/ديسمبر	مصر	فيضانات	١ ت ح	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠
	ساموا الغربية	أعاصير حلزونية	٦ ت ح	٢٥ ٠٠٠		٧ ٩٠٠ ٠٠٠
	جزر مارشال	الإعصار "زلدا"	٢ ت ح	١٠ ٠٠٠		٦٠ ٠٠٠
	رومانيا	زلزال	٢ ت ح	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي			٢٠٨	٥٧٥ ٠٠٠	١٤٧ ٩٢٨ ٢٢٧	١ ٨٢٦ ٢٨٦ ٢١٠

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

مشاركة مستمرة		(بدولارات الولايات المتحدة)				
الشهر الذي بدأت فيه المشاركة	البلد المتأثر/المنطقة المتأثرة	الكارثة	مجموع عدد التقارير ، ت ح/ ت إ/ ت م (أ)	منح المكتب النقدية لحالات الطوارئ	الأموال الموجهة عن طريق المكتب (ب)	مجموع الأموال المبلغ عنها للمكتب
١٩٨١	الصومال	نزاع أهلي			١٧٢ ٨٠٥	٦٤ ٥٠٠ ٠٠٠
١٩٨٦	لبنان	نزاع				٢ ٤٠٢ ٥٦٣
آذار/مارس ١٩٨٧	موزامبيق (د)	زعزعة الاستقرار			٣ ١١٦ ٤٦٧	٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠
١٩٨٨	أنغولا	زعزعة الاستقرار			١٧ ٦٩٠	١٧ ٦٩٠
حزيران/يونيه ١٩٩٠	إيران (جمهورية - الإسلامية)	زلزال			٤٨ ٠٦٤	٤٨ ٠٦٤
آب/أغسطس ١٩٩٠	الشرق الأوسط/منطقة الخليج	(المرحلة الأولى) (ج)				
تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠	سيراليون	عائدون من ليبيريا			٥ ٢٠٦ ٧٦٥	١٠٧ ٠٠٩ ٣٦٣
					٢٥٩ ٩٠٣	٢٥٩ ٩٠٣
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	هندوراس	فيضانات			٣٨٠ ٣٩٣	٣٨٠ ٣٩٣
المجموع الفرعي					٨ ٢٠١ ٩٨٧	٢٤١ ٢٣٧ ٥٨١
المجموع الكلي			٢٠٨	٥٧٥ ٠٠٠	١٥٦ ١٤٠ ٢١٤	٢ ٠٦٧ ٥٢٣ ٨٩١

ملاحظة : تجدر الإشارة إلى أن المكتب يبلغ عن المساهمات المقدمة في حالات الكوارث التي يكون قد اشترك فيها وأصدر ما لا يقل عن ثلاثة تقارير إعلامية أو تقرير واحد عن الحالة (يشير إلى صدور نداء دولي) .

(أ) تفسير المختصرات : ت ح = تقرير حالة ؛ ت إ = تقرير إعلامي ؛ ت م = تقرير مالي .

(ب) تمثل هذه الأرقام أموالا تلقاها المكتب فعلا خلال عام ١٩٩١ ، وقد تختلف عن الأرقام المدرجة في "المجموع" لأن المجموع جرى حسابه على أساس التبرعات المعلن عنها وباستخدام سعر الصرف الذي كان ساريا عند إفادة المكتب عن هذه التبرعات .

(ج) تمثل الأموال المعلن عن التبرع بها في عام ١٩٩٠ للمرحلة الأولى ووردت في عام ١٩٩١ .

(د) بلغت التبرعات المقدمة لصالح موزامبيق عن الفترة من أيار/مايو ١٩٩٠ حتى نيسان/ابريل ١٩٩١ ما مجموعه ١٣٤ مليون دولار .

المرفق الثالث

عرض عام للإيرادات والنفقات المسجلة في إطار جميع الصناديق الاستئمانية التابعة لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، في فترات السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ و ١٩٨٨-١٩٨٩ و ١٩٩٠-١٩٩١

الجدول ١ - الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (بما في ذلك الحسابان الفرعيان للنظام المكتبي لإدارة المعلومات والاتصالات ، وللتدريب)

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيرادات	النفقات
١٩٨٦-١٩٨٧	٣ ٢١٦ ٤٦٢	٣ ١٨٨ ٣٠٨
١٩٨٨-١٩٨٩	٣ ٣٤٨ ٥٧٦	١ ٥٨٨ ٧٤٠
١٩٩٠-١٩٩١	٣ ٩٩٤ ٤١٨	٣ ١١٣ ٩٢٨

الجدول ٢ - الصندوق الاستئماني للإغاثة في حالات الكوارث

'١' الحساب الفرعي لمساعدات الإغاثة في حالات الكوارث المخصصة[(أ)] :

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيرادات	النفقات
١٩٨٦-١٩٨٧	١٥ ٣٣١ ٦٧١	١٤ ٨٠٤ ٦٣١
١٩٨٨-١٩٨٩	٤٠ ٧١٠ ٣٦٠	٣٦ ٢٠٣ ٠٦٧
١٩٩٠-١٩٩١	٣٠٨ ١٠٨ ٨٣٥	١٧١ ٩٥٤ ٦٠٤

(أ) مساهمات مخصصة موجهة عن طريق مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث .

'٣' الحساب الفرعي لمساعدات الإغاثة في حالات الكوارث غير المخصصة :

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيـــرادات	النفقـــات
١٩٨٧-١٩٨٦	١٣٠ ١٧١	٣٦٩ ٧٠٠
١٩٨٩-١٩٨٨	١ ٧٩٠ ٦٧١	١٩٨ ٧٠٩
١٩٩١-١٩٩٠	٦ ٣٥٣ ٢٨٦	٥٣١ ٦١٠

الجدول ٣ - <u>الصندوق الاستئماني لانشطة التعاون التقني التي يضطلع بها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث</u>

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيـــرادات	النفقـــات
١٩٨٧-١٩٨٦	٩٨٧ ٩٨٤	٦ ٠٢٤ ٠١٠
١٩٨٩-١٩٨٨	٣ ٨٣٥ ١٥٦	٣ ٩٦١ ٣٢٦
١٩٩١-١٩٩٠	٤ ١٩٥ ٨٥٠	٣ ٤١٧ ٥٧٥

يتضمن هذا الحساب إيرادات ونفقات أربعة كيانات منفصلة هي :

'١' الحساب الفرعي لتخفيف آثار الكوارث ؛

'٢' الحساب الفرعي لمشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكـــوارث واتقائها ؛

'٣' الحساب الفرعي لبرنامج الزمالات لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليـــات الإغاثة في حالات الكوارث .

الجدول ٤ - حساب مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث الخاص بدعم البرامج (أ)

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيرادات	النفقات
١٩٨٨-١٩٨٩	١ ٦٩١ ٩١٩	١ ٠١٢ ٠٩٧
١٩٩٠-١٩٩١	٦ ١٨١ ٨٥٦	١ ٧٧٤ ٠٨٥

(أ) أنشئ هذا الصندوق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ .

الجدول ٥ - صندوق المنح المخصصة لاتقاء الكوارث المشترك بين ساساكاوا ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (أ)

(بدولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	الإيرادات	النفقات
١٩٨٨-١٩٨٩	١٨٢ ٥٣٦	١٤٠ ٦٤٢
١٩٩٠-١٩٩١	١٥٥ ٣٤٤	١٤٠ ٢٠٨

(أ) أنشئ هذا الصندوق في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٦ .

المرفق الرابع

المساهمات المقدمة من الحكومات الى الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

البلدان المانحة	تاريخ تقديم المساهمة	المبلغ بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولار الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
ايسلندا	٢ -١- ٩٠	---	٩٠٠,٠٠ ٥	IOV/GEN/90-001
سويسرا	١١-١- ٩٠	١٦٠ ٠٠٠,٠٠ فرنك سويسري	٥٧٥,١٦ ١٠٤	04000017238
مدغشقر	١١-١- ٩٠	---	٦٣١,٣١	IOV/GEN/90-061
فرنسا	٥ -٣- ٩٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠ فرنك سويسري	٧٤٦,٩٢ ١٧٥	04000017804
اليونان	١٠-٥- ٩٠	---	١٠ ٠٠٠,٠٠	04000018564
المانيا (جمهورية - الاتحادية) (أ)	١٥-٥- ٩٠	١٥٠ ٠٠٠,٠٠ مارك الماني	٢٢٥,٢٩ ٨٨	04000018624
بربادوس (٨٩)	١٦-٥- ٩٠	---	١ ٠٠٠,٠٠	045-05072
الفلبين	١٨-٧- ٩٠	---	٢٣٤,٧٨	IOV/GEN/90-0682
بربادوس (٩٠)	٢٥-٧- ٩٠	---	١ ٠٠٠,٠٠	045-07167
كندا (ب)	٢٤-٨- ٩٠	٧٤ ٨٣٤,٣٧ دولار	٨٣٧,٣٦ ٦٤	04000019934
الكاميرون	٢٩-٨- ٩٠	٥ ٠٨٧,٢٤ فرنك سويسري	٧٤٠,٦٢ ٣	04000019984
المانيا (جمهورية - الاتحادية) (ب)	٤ -٩- ٩٠	٨٥ ٠٠٠,٠٠ مارك الماني	٨٣٨,٧١ ٥٤	04000020045
نيوزيلندا	١٢-٩- ٩٠	---	٢٣٨,٠٠ ١٢	04000020129
المملكة المتحدة (ب)	١١-١٠-٩٠	---	٣٤٠,٠٠ ٦٠	04000020520
اليابان (أ)	٢٢-١٠-٩٠	---	٥٠ ٠٠٠,٠٠	04000020634
اليابان	٢٢-١٠-٩٠	---	١٠٠ ٠٠٠,٠٠	04000020634
سويسرا (٩٠)	٣٠-١٠-٩٠	١٦٠ ٠٠٠,٠٠ فرنك سويسري	٠٧٦,٩٢ ١٢٣	04000020733
ايطاليا	٣ -١٢-٩٠	٥٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠ ليرة ايطالية	٢٧٣,٥٤ ٤٩٣	04000021115
كندا	٢١-١٢-٩٠	٢٤٩ ٨٩٥,٠٠ دولار	١٠٥,٨٢ ٢١٥	04000021348
الصين	٢١-١٢-٩٠	---	٣٠ ٠٠٠,٠٠	04000021378
جزر البهاما	٢١-١٢-٩٠	---	٤٠٠,٠٠ ٧	045-12436
فنلندا (ب)	١٠-١- ٩١	---	١٨ ٠٠٠,٠٠	14000021530(JV/145-4106)
نيجيريا	١٠-١- ٩١	---	٥٠ ٠٠٠,٠٠	14000021531
فنلندا (ب)	١٠-١- ٩١	---	١٤٠ ٠٠٢,٥٦	14000021530
فنلندا (أ)	١٠-١- ٩١	---	٤١٥,٠٠ ١١٤	14000021530
سويسرا (ب)	٢٨-١- ٩١	٣٠ ٠٠٠,٠٠ فرنك سويسري	٧٤٨,٠٣ ١٥	14000021684
الفلبين	٤ -٣- ٩١	---	١٩٣,٨٦	IOV/GEN 91-0171

(يتبع)

المرفق الرابع (تابع)

البلدان المانحة	تاريخ تقديم المساهمة	المبلغ بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولار الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
ايسلندا	٤ -٣- ٩١	---	٦ ٢٠٠,٠٠	IOV/GEN 91-0172
جزر البهاما	٦ -٣- ٩١	---	١ ٢٧٧,٠٠	IOV/GEN 91-0293
كندا	٢ -٤- ٩١	---	٢٣٦ ١١٦,٤٨	14000022299
تونس	١٧-٤- ٩١	---	٣ ٠٠٠,٠٠	14000022495
اليونان	١٥-٥- ٩١	---	١٠ ٠٠٠,٠٠	14000022835
سويسرا	١٦-٥- ٩١	---	١٢٠ ٨٠٥,٢٧	14000022855
تونس	٢٦-٦-٩١	---	٥ ٨١٥,٠٠	14000023299
سويسرا	٣١-٧-٩١	---	١٢ ٩٠٣,٢٣	(ب) 14000023733
كندا	١٥-٨-٩١	---	٦٥ ٢٦٩,٧٢	(أ) 14000023888
المانيا	١٠-٩-٩١	---	٢٤ ٢٨٢,٨٩	(أ) 14000024132
المانيا	١١-٩-٩١	---	٥٧ ٠٨١,٩٧	(ب) 14000024152
سري لانكا	١١-٩-٩١	---	٢ ٠٠٠,٠٠	(أ) 14000024154
تونس	١٨-٩-٩١	---	٢ ٨١٥,٠٠	14000024258
الصين	٢٥-٩-٩١	---	٣٠ ٠٠٠,٠٠	14000024383
نيوزيلندا	٢٧-٩-٩١	---	١١ ٧٠٦,٠٠	14000024427
النمسا	٣-١٠-٩١	---	٥٠ ٠٠٠,٠٠	14000024510
فرنسا	٤-١٠-٩١	---	١٧٣ ٩١٣,٠٤	14000024543
تونس	٢٤-١٠-٩١	---	٣ ٠٠٠,٠٠	14000024851
ايطاليا	١-١١-٩١	---	٤٢٣ ٥٢٩,٤١	14000024983
الكرسي الرسولي	٤-١١-٩١	---	١٠ ٠٠٠,٠٠	14000024988
المملكة المتحدة	١٥-١١-٩١	---	٣١٥ ٠٢٥,٠٠	(أ) 14000025124
جزر البهاما	٢٨-١١-٩١	---	٩٨٢,٧٢	14000025274
اليابان	٢٤-١٢-٩١	---	١٥٠ ٠٠٠,٠٠	14000025614
مجموع المنح الواردة حتى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١			٣ ٥٤٦ ٢٤٥,٧٢	

(أ) نظام معلومات مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث .

(ب) لبرنامج التدريب على إدارة الكوارث المشترك بين مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وبرنامج الامم المتحدة الإنمائي .

المرفق الخامس

المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني لمساعدات الاغاثة في حالات الكوارث التابع لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

المانحون	الغرض (البلد المتأثر ، المنطقة المتأثرة ، النشاط المتأثر)	المجموع بدولارات الولايات المتحدة
استراليا	ميانمار/فيضانات ، بيرو/جفاف ، الخليج الفارسي	١ ٠٧٧ ٨٤٠,٠٠
النمسا	بنغلاديش/إعصار حلزوني ، جمهورية ايران الاسلامية/فيضانات ، الخليج الفارسي	٢ ٤١١ ٤٦١,٩٣
بربادوس	جمهورية ايران الاسلامية/زلزال	٥ ٠٠٠,٠٠
كندا	بنغلاديش/إعصار حلزوني ، الصين/فيضانات ، ليبريا ، موزامبيق ، الصومال ، الخليج الفارسي	٣ ٤٤٤ ١٦٨,٣٠
الدانمرك	غينيا ، سيراليون ، الخليج الفارسي	٢ ٤٠٦ ٣٩٨,٩١
فنلندا	بنغلاديش/إعصار حلزوني ، بيزا/المستودع ، الخليج الفارسي	٧ ٢٧١ ٩٣٥,٩٦
المانيا	الصين/فيضانات ، حلقة عمل - الاتصالات بالسواتل ، الخليج الفارسي	٣ ٦٠٠ ١٨٠,٤٤
ايرلندا	بنغلاديش/إعصار حلزوني ، موزامبيق ، بيرو/جفاف/كوليرا	٢٢٩ ٠١٦,٩٤
ايطاليا	أفغانستان/زلزال وفيضانات ، بنغلاديش/إعصار حلزوني ، الصين/فيضانات ، كوستاريكا/زلزال ، هندوراس/فيضانات ، موريتانيا ، باكستان/زلزال ، بيزا/المستودع ، رومانيا، الخليج الفارسي	١٦ ٠٥١ ٤٤٤,٨٣

(يتبع)

المرفق الخامس (تابع)

المانحون	الغرض (البلد المتأثر ، المنطقة المتأثرة ، النشاط المتأثر)	المجموع بدولارات الولايات المتحدة
اليابان	ملاوي/فيضانات ، بيزا/المستودع ، جمهورية تنزانيا الاتحادية ، الخليج الفارسي	١٤٠ ٩٢٨ ٦٣٣,٩٩
لكسمبرغ	انتيغوا وبربودا/إعصار ، بنغلاديش/إعصار جلزوني ، كوستاريكا/زلزال ، دومينيكا/إعصار ، مونتسيرات/إعصار ، سانت كيتس ونيفيس/إعصار	٦٤٥ ٨٢٦,٠٥
موريشيوس	جمهورية ايران الاسلامية/زلزال	١٠ ٠٠٠,٠٠
هولندا	أفغانستان/زلزال/فيضانات ، إكوادور/كوليرا ، سيراليون ، الخليج الفارسي	٣ ٩١٩ ٠٤٧,٧٥
نيوزيلندا	بنغلاديش/إعصار جلزوني	١٧٥ ١٣٠,١٤
النرويج	الصومال ، بيزا/المستودع	٨١ ٨٤٣,٣٠
سنغافورة	الخليج الفارسي	٣٥ ٠٠٠,٠٠
اسبانيا	الخليج الفارسي	٤٦٩ ٥٩٨,٢١
السويد	أنغولا ، الخليج الفارسي	٩ ٥٤٤ ٨٨٢,٦١
سويسرا	أفغانستان - باكستان/زلزال/فيضانات ، ليبريا ، الخليج الفارسي	٨٢٩ ٠٠٩,١٥
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	أفغانستان/زلزال ، أنغولا ، بنغلاديش/إعصار جلزوني ، كمبوديا/فيضانات ، الصين/فيضانات ، اكوادور/كوليرا ، غينيا ، ليبريا ، ملديف/عواصف - أمواج عارمة ، بيرو/جفاف ، رومانيا/فيضانات ، سيراليون ، الصومال ، تونس/فيضانات ، الخليج الفارسي	٥ ١٦٨ ٠٨٤,٠٦

(يتبع)

المرفق الخامس (تابع)

المانحون	الغرض (البلد المتأثر ، المنطقة المتأثرة ، النشاط المتأثر)	المجموع بدولارات الولايات المتحدة
الولايات المتحدة الامريكية	ميانمار/حريق ، بيرا/المستودع ، الخليج الفارسي	٣ ٥٨١ ٢٩٨,٠٠
الاتحاد الكاريبي	سانت كيتس ونيفيس/إعصار	٩٩٦,٨٣
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	لبنان ، موزامبيق ، تونس/فيضانات	٥ ٥٢٧ ٤٩٠,٧٦
منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبيك)	بنغلاديش/إعصار جلزوني - فيضانات ، جمهورية ايران الاسلامية/زلزال ، تونس/فيضانات	٢٢٤ ٢٤٧,٠٠
برنامج الامم المتحدة الانمائي	ليبيريا	٣٠٦ ٠٠٥,٠٠
اليونيسيف	ليبيريا	١ ٧٦٥,٢٠
مكتب منسق برامج الامم المتحدة للمساعدة الانسانية والاقتصادية المتصلة بأفغانستان	أفغانستان/زلزال - إعصار جلزوني - فيضانات	٢٢٨ ٧٣٥,٧٤
مجموع المساهمات الواردة حتى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١		٢٠٧ ١٧٥ ٠٤١,٠٠

المرفق السادس

المساهمات التي قدمتها الحكومات والوكالات الى مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث من أجل الصندوق الاستئماني لانشطة التعاون التقني التي يضطلع بها المكتب في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
ايطاليا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١/١١	- - -	١١٦,٠٠ ٤٦٥	04000017225
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	زمبابوي	٩٠/١/٢٣	- - -	١٧ ٧٣٥,٢١	04000017358
الدانمرك	الجزائر	٩٠/١/٢٤	٣٦٥ ٠٠٠,٠٠ كرون دانمركي	٥٥ ٤٣٠,٤٣	040-17382/JV-10101
فرنسا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٢/٢٨	- - -	١١ ٢٥٠,٠٠	04000017763
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	اندونيسيا	٩٠/٣/٣	- - -	٦٩ ٦٨٤,٣٦	04000017785
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	الفلبين	٩٠/٣/٣	- - -	١٤ ٢٩٠,٠٠	04000017786
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	مدغشقر	٩٠/٣/١٤	- - -	٨٩ ٣٥٠,٠٠	04000017915
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	مصر	٩٠/٣/٢٣	- - -	١٢٧ ٠٧٤,٦٥	04000018036
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	هايتي	٩٠/٣/٢٧	- - -	٥ ٠٠٠,٠٠	04000018052
مونتسيرات	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٣/٣٠	- - -	١ ٤٦٧,١٣	JV-045-03203
سانت فنسنت وجزر غرينادين	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٣/٣٠	- - -	١ ٥٥١,٥١	JV-045-03203
اليابان	مكتب مشاريع جنوب المحيط الهادئ	٩٠/٣/٣٠	- - -	٥٠ ٠٠٠,٠٠	04000018093

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
جزر كايمان	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٣/٣٠	- - -	١ ٤٥١,٥٩	JV-045-03203
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	المشروع التعاوني لتقليل مخاطر الزلازل في منطقة البحر الأبيض المتوسط	٩٠/٤/٢٠	- - -	١٩٣ ٥٨١,٦١	04000018350
أنغيلا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٤/٢٥	- - -	٢ ٩١٦,٠٠	04000018353
النمسا	تونس	٩٠/٤/٢٥	- - -	٤١ ٦٦٦,٠٠	04000018397
برمودا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٤/٢٥	- - -	١ ٤٥٨,٠٠	04000018405
سانت كيتس ونيفيس	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٤/٢٧	- - -	١ ٧٩٤,٠٠	JV-045-04141
ايطاليا	مكتب مشاريع جنوب المحيط الهادئ	٩٠/٥/١١	- - -	٢٣٠ ٠٠٠,٠٠	04000018580
ايطاليا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٥/١١	- - -	٥٤ ٨٨٤,٠٠	04000018580
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الفلبين	٩٠/٥/١٤	- - -	١٣ ٢٩٥,٠٠	04000018596
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الفلبين	٩٠/٥/٢٢	- - -	٨ ٠٠٠,٠٠	04000018718
بربادوس	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٥/٣١	- - -	١ ٥٥٧,٥٠	JV-045-05072
جزر الأنتيل الهولندية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٦/٨	- - -	٢ ٩٦٦,٥٣	04000018872

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
فرنسا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٦/٢٧	- - -	١١ ٢٥٠,٠٠	04000019071
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٦/٢٩	- - -	٢٤٤ ٠٠٠,٠٠	04000019131
مونتسيرات	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٦/٣٠	- - -	١ ٤٥٨,٠٠	JV-045-06232
سانت لوسيا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٧/١٠	- - -	١ ٧٩٠,٤٨	04000019269
بربادوس	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٧/٢٩	- - -	١ ٥٥٧,٥٠	JV-045-07167
المملكة المتحدة (المساعدة الإنمائية الرسمية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)	٩٠/٨/٩	- - -	١٧ ٠٦٨,٠٠	04000019269
برمودا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٨/١٤	- - -	١ ٤٥٨,٠٠	04000019808
جزر فرجن البريطانية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٨/٢٢	- - -	٣ ٠٠٠,٠٠	04000019908
جزر تركس وكايكوس	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٨/٢٢	- - -	١ ٤٥٨,٠٠	04000019907
منظمة الصحة العالمية/منظمة الصحة للبلدان الامريكية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/٨/٢٤	- - -	١١ ٠٠٠,٠٠	04000019933
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	حلقة دراسية لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٩٠/٩/٤	- - -	١٦ ٠٥٢,٠٠	04000020044

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	هايتي	٩٠/٩/٢٥	- - -	٥ ٠٥٠,٥٨	04000020263
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الصومال	٩٠/١٠/١١	- - -	٥ ٧٨٦,٠٠	04000020518
المملكة المتحدة (المساعدة الإنمائية الرسمية)	البحث والإنقاذ	٩٠/١٠/١٩	- - -	٣٣ ٣٠٠,٠٠	04000020616
غرينادا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١٠/٢٥	- - -	١ ٨٠٥,٢٣	JV-045-10185
منظمة الصحة العالمية/منظمة الصحة للبلدان الأمريكية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١٠/٢٧	- - -	٢١ ٧٥٢,٨٧	JV-045-00202
غيانا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١٠/٣٠	- - -	١ ٨٠٩,٥٦	JV-045-10101
هايتي	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١٠/٣١	- - -	١ ٢٤٠,٦٦	JV-045-10280
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	المشروع التعاوني لتقليل مخاطر الزلازل في منطقة البحر الأبيض المتوسط	٩٠/١١/٥	- - -	٢٠٧ ٨٤٧,٤٤	04000020797
بليز	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١١/٢٨	- - -	١ ٧٨٨,٤٠	JV-045-11158
جامايكا	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩٠/١١/٣٠	- - -	١ ٦٦٥,٨٦	JV-045-11212
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	المشروع التعاوني لتقليل مخاطر الزلازل في منطقة البحر الأبيض المتوسط	٩٠/١٢/١٣	- - -	١٩٣ ٦٣٠,٠٠	04000021251

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
هولندا	مرتب السيد لومان	٩٠/١٢/١٩	- - -	١٥٠ ٠٦٧,٦٤	04000021322
منظمة الصحة للبلدان الامريكية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩١/١/٧	- - -	٥ ٥٠٠,٠٠	04000021435
جزر الانتيل الهولندية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩١/١/٣٠	- - -	٢ ٩٧٠,٠٠	04000021710
الفريق الاثيوبي للتأهب والإتقاء (اثيوبيا)	زمالات	٩١/٢/٧	- - -	٥٠ ٠٠٠,٠٠	JV-045-02026
الولايات المتحدة الامريكية	إكوادور	٩١/٢/٨	- - -	٩٩ ٤٤٠,٠٠	IOV-GEN/91-0187
كندا	البحث والإنقاذ	٩١/٢/٢٩	- - -	٦٤ ٥٥٠,٨٠	14000022079
ترينيداد وتوباغو	لعامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠	٩١/٣/٤	- - -	١٨ ٠٤٢,٥١	IOV-GEN/91-0192
سويسرا	البحث والإنقاذ	٩١/٣/١٢	- - -	١٦ ٤٠٠,٠٠	14000022078
كندا	كولومبيا	٩١/٣/١٢	- - -	٨٨ ٧١٦,٠٧	14000022079
كندا	كولومبيا	٩١/٣/١٢	- - -	٦٦ ٤٥٥,٥٠	14000022078
منظمة الصحة للبلدان الامريكية	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩١/٣/٢٧	- - -	٩ ١٠٠,٠٠	14000022251
كايمان	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث	٩١/٤/٥	- - -	١ ٤٥١,٩١	14000022251
المانيا	البحث والإنقاذ	٩١/٦/٢٧	- - -	٤٠ ٩٣٥,٦٧	14000023302
موريشيوس	جمهورية تنزانيا المتحدة	٩١/٧/٣	- - -	٥ ٠٠٠,٠٠	IOV-GEN/91-0749
المانيا	مصطلحات الكوارث	٩١/٨/١٢	- - -	٣٠ ٤٩٤,٨٣	14000023844

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

البلد المانح/ الجهة المانحة	الغرض من المساهمة	تاريخ تقديم المساهمة	القيمة بالعملة المحلية	القيمة المعادلة بدولارات الولايات المتحدة	رقم الاستلام الرسمي
كندا	بيرو	٩١/٨/٢٧	- - -	٢٠٤ ٨٨١,٨١	14000024038
المانيا	البحث والإنقاذ	٩١/٨/٢٨	- - -	٤٥ ٦٥٠,٤٦	14000023302
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	موريشيوس	٩١/١٠/٩	- - -	١٥ ٠٠٠,٠٠	14000024659
برنامج الامم المتحدة الإنمائي/ نيويورك	حلقة موسكو الدراسية	٩١/١٠/٢٢	- - -	١٧ ٦٠٤,٥٧	14000024819
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	المشروع التعاوني لتقليل مخاطر الزلازل في منطقة البحر الابيض المتوسط	٩١/١١/٦	- - -	١٣٠ ٠٠٠,٠٠	14000025022
اسبانيا	شيلي - الحلقة الدراسية لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١)	٩١/١١/١٤	- - -	٧ ٨٧٢,٤٠	14000025118
سويسرا	البحث والإنقاذ	٩١/١١/٢٨	- - -	٢٧ ٠٠٠,٠٠	14000025275
برنامج الامم المتحدة الإنمائي	مدغشقر	٩١/١٢/٣	- - -	٦٦ ٢٣٤,٢٤	14000025334
المملكة المتحدة	مصر	٩١/١٢/١٣	- - -	٣٠ ٠٠٠,٠٠	14000025466
هولندا	مرتب السيد إ. لومان	٩١/١٢/٣٧	- - -	١٨٩ ٨٤٠,٠٠	14000025641
الكاميرون	المكسيك	٩١/١٢/٣١	- - -	٢ ٩٩٤,٠١	JV-145-12591
مجموع المنح المتلقاه حتى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١				٣ ٦٣٢ ٤٨١,٥٩	

المرفق السابع

استعراض عام لانشطة تخفيف آثار الكوارث ، التي اضطلع بها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

(بدولارات الولايات المتحدة)

البلد	عنوان المشروع	نشاط المشروع: مجموع ما أنفق	تحليل الاخطار	تحليل المخاطر	الاتقاء	التأهب	التدريب على المعلومات	نوع الكارثة: زلزال	فيضان	إعصار طوفاني	تفجير بركاني	حادث صناعي	كوارث أخرى
أفغانستان	مساندة برنامج مكتب التأهب لحالات الطوارئ	١١ ١٦٠				١١ ١٦٠		٦ ٠٠٠	٥ ١٦٠				
الجزائر	الاعلام بشأن الزلازل	١٥ ٠٠٠			١٥ ٠٠٠			١٥ ٠٠٠					
أرمينيا	التخطيط للتأهب للكوارث واتقائها في أرمينيا	٥٥ ٠٠٠	١٣ ٥٠٠	١٣ ٥٠٠	١٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠		١٤ ٠٠٠	١٣ ٥٠٠			١٤ ٠٠٠	١٣ ٥٠٠
الكاريبي	مشروع بلدان منطقة البحر الكاريبي للتأهب للكوارث واتقائها	١٥٠ ٠٠٠	١٧ ٥٠٠	١٧ ٥٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٢ ٥٠٠	٣٥ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٢ ٥٠٠		
كولومبيا	تخفيف آثار الكوارث في كولومبيا	١١٩ ٥٥٩	٢١ ٥٨٤	٢٠ ٧١٠	٢٠ ٩٩٠	١٤ ٢١٦	٤٢ ٠٥٩	٢٩ ٥٠٠	١٤ ٠٠٠		٣٥ ٠٠٠	١٤ ٥٠٠	١٦ ٥٥٩
اكوادور	التأهب للكوارث واتقاؤها في اكوادور	١٤١ ٩١٨	٦٩ ٢٧٥	١١ ٧٨٢	١٤ ٤٩٦	٢٨ ٢٥٥	١٨ ٠١٠	٤١ ٤٩٥	٢٠ ٥٢٢		٦٦ ١٧٥		١٣ ١٧٥
مصر	تطوير التخطيط للتأهب للكوارث واتقائها وادارتها	١٣٥ ٠٠٠	٣٧ ٠٠٠			٦٧ ٥٠٠	٤٠ ٥٠٠	٤٠ ٥٠٠	٤٠ ٥٠٠			٤٠ ٥٠٠	١٣ ٥٠٠
زمالات	برنامج زمالات ادارة الكوارث لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث	٦٦ ٠٠٠					٦٦ ٠٠٠	١٦ ٥٠٠	١٦ ٥٠٠	١٦ ٥٠٠	١٦ ٥٠٠		
اندونيسيا	مشروع ادارة الكوارث - المرحلة الثانية	٣٤٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠		٩٠ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠
أقاليمي - ٩٠	تقييم الاخطار الجيولوجية والجيوفيزيائية	٣٥٠ ٠٠٠					٣٥٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠					١٦٠ ٠٠٠
أقاليمي - ٩١	حلقة دراسية عن استراتيجيات التأهب للكوارث	٣٠٠ ٠٠٠					٣٠٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠			٦٥ ٠٠٠	
ايران (جمهورية - الاسلامية)	زلزال ايران - التحضير لإعادة التعمير	٥٨ ٦٠٠				٥٨ ٦٠٠		٥٨ ٦٠٠					

١٦١٥ق(٩٣)

(يشيع)

المرفق السابع (تابع)

البلد	عنوان المشروع	مجموع ما أنفق	نشاط المشروع: تحليل الأخطار	تحليل المخاطر	الاتقاء	التأهب	التدريب على المعلومات	نوع الكارثة: زلزال	فيضان	إعصار حلزوني	تفجير بركاني	حادث صناعي	كوارث أخرى
مدغشقر	تعزيز المجلس الوطني للإنقاذ	٣٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠			١٩٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠			٢٤٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
موريشيوس	المساعدة على التخطيط لحالات الطوارئ ، موريشيوس ، جزيرة رودريغيز	١٠٤ ٤٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٤٤ ٤٠٠	١٠ ٠٠٠			١٠٤ ٤٠٠			
البحر المتوسط	تقليل مخاطر الزلازل	٧٥٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠		٦٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠					
نيبال	تقديم مساعدة مؤسسية لخطة التأهب للكوارث والإغاثة عند وقوعها	٢٣٦ ٠٠٠				٢٣٦ ٠٠٠		١١٨ ٠٠٠	١١٨ ٠٠٠				
الفلبين	البرنامج الأساسي لتوفير المأوى	١٧ ٠٠٠					١٧ ٠٠٠			١٧ ٠٠٠			
الفلبين	التدريب على إدارة الكوارث	٣١ ٠٠٠					٣١ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠			
المملكة العربية السعودية	تعزيز إدارة الدفاع المدني	١٢ ٠٠٠					١٢ ٠٠٠						١٢ ٠٠٠
الصومال	تقديم المساعدة التقنية في اتقاء الفيضانات	٣٠ ٠٠٠			٣٠ ٠٠٠				٣٠ ٠٠٠				
جنوب المحيط الهادئ	برنامج التأهب للكوارث واتقائها	٣١٥ ٨٣٦		٣٢٠ ١٢٦		٢٣٠ ١٢٦	١٦٦ ٦٢		٢٧٥ ١٠٥	٥٥١ ٢١٠			
تونس	تدابير تخفيف آثار الفيضانات	٣٦ ٠٠٠			٣٦ ٠٠٠				٣٦ ٠٠٠				
المجموع		٤٦٣ ٢٦٩ ٢	٨٥٩ ٤٥٣	٤٩٢ ٣٣٨	٨١٦ ٦٧٦	٥٦١ ٩٥٠	٧٣٥ ٩٤٩	٠٩٥ ٢٦٣ ١	٥٨٤ ٤٥٨	٧٠٤ ٤٥١	١٧٥ ٢٢٠	١٦٤ ٠٠٠	٢٣٤ ٢٨٤

المرفق الثامن

الميزانية العادية : مقارنة بين الاعتمادات والنفقات في ميزانية مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث (بما في ذلك مكتب نيويورك) أثناء فترات السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ ، ١٩٨٨-١٩٨٩ ، ١٩٩٠-١٩٩١

حسب وجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	١٩٨٦-١٩٨٧		١٩٨٨-١٩٨٩		١٩٩٠-١٩٩١	
	الاعتمادات	النفقات	الاعتمادات	النفقات	الاعتمادات	النفقات
المرتبات						
الوظائف الثابتة	٣ ٨٨٣,٤	٤ ١١٤,٣	٤ ٤٠٣,٧	٤ ٥٢٧,٣	٤ ٦١٥,١	٤ ٦٩٥,٣
المساعدة المؤقتة العامة	١٣٣,٦	٩١,٥	١٧١,٣	١٦٨,٨	٢١٢,٨	٢١٣,٣
الخبراء الاستشاريون	١٧,٠	٨,٩	١٣,١	١١,٣	١٦,٥	١١,٣
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٠,٨	١٢,٠	٨,٣	٠,١	٣٣,٣	٣١,٩
العمل الإضافي	١٥,١	٣,٦	١٧,٨	١١,٠	٣٣,٣	١٨,٠
التكاليف العامة للموظفين						
بدلات التمثيل	٩,٣	٤,٩	٩,١	٩,٣	٩,٣	٩,٣
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	١ ١٧٣,٤	١ ٠٨٥,١	١ ٤٣٣,٣	١ ٣٥٩,٣	١ ٢٨٧,٥	١ ٣٣٩,٣
سفر الموظفين	٣٩٣,١	٣٣٣,٠	٣٣٣,٨	٣١٧,٨	٣٨٥,٣	٣٨٥,٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٣,٣					
نفقات تشغيل عامة واتصالات	١٠٣,٦	١٢٤,٧	١٥٩,٩	١٥٦,٣	١٤٥,١	١٣٠,٠
الضيافة	٣,٠	٠,٦	٣,٣	٣,٣	٣,٤	٣,٤
معدات تجهيز البيانات وتكاليف الإحلال	٣٥,٨	١٧,٩	٢٣,٣	١٦,٣	٥٩,١	٥٩,١
المنح	٧٣٠,٠	٣٥٧,٠	٧٣٠,٠	٧٣٠,٠	٧٣٠,٠	٧١٠,٣
المجموع	٦ ٤١٨,٣	٦ ٠٥١,٥	٧ ٣٨٣,٦	٧ ٣٩٩,٤	٧ ٥٠٨,٤	٧ ٥٠٤,٠

المرفق التاسع

جدول موظفي مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، للفترة ١٩٩٠-١٩٩١

	الميزانية العادية	موارد خارجة عن الميزانية ١٩٩٠-١٩٩١	المجموع
الفئة الفنية وما فوقها			
وكيل الأمين العام	١	-	١
مساعد الأمين العام	-	-	-
مد - ٢	١	-	١
مد - ١	٢	١	٣
ف - ٥	٣	٣ (أ)	٦
ف - ٤	٦	١	٧
ف - ٣	٣	٢	٥
ف - ٢/ف - ١	٣	-	٣
المجموع	١٩	٧	٢٦
فئة الخدمات العامة			
الرتبة الرئيسية	٣	-	٣
رتب أخرى	٩	١٤	٢٣
المجموع	١٢	١٤	٢٦
المجموع الكلي	٣١	٢١	٥٢

(أ) تشمل وظيفة واحدة للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية .

- - - - -